

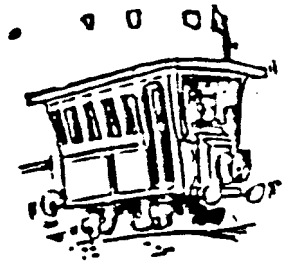
Le Petit Tram

Belgique-Belgie
P.P.
1460 Ittre
6/1636



352 - septembre 2007

Date de parution le 14 septembre 2007
Mensuel du Centre de Loisirs et d'Information - A.S.B.L.
4 rue de la Planchette - 1460 Ittre
Tél : 067/64 73 23 - Fax: 067/64 85 52 - e-mail : info@ittreculture.be
Abonnement 10 euros/an - compte 068-0533130-45
Editeur responsable : Luc Schoukens
Bureau de dépôt : 1400 Nivelles
Les articles munis du sigle sont écrits par l'équipe du CLI



FÊTE DE LA ST REMY

voir en pages
2 & 10

Sam. 29 et Dim. 30 Septembre 2007
Ittre, "village du monde"

Musique et soirée dansante - Jeux - Restauration et bar - spectacles de rue
Animations pour enfants - stands et échoppes - Brocante et artisanat

Organisation : CLI - Centre Culturel d'Ittre
067/64 73 23 - info@ittreculture.be

Une nouvelle saison de spectacles à Ittre.
3 formules d'abonnements



Le Centre Culturel d'Ittre, le CLI a le plaisir de vous inviter à sa nouvelle saison. L'atmosphère créée par la formule cabaret-spectacle et la qualité des artistes et spectacles proposés feront de ces soirées des moments de convivialité et de partage culturel. Le public, nombreux, en redemande.

Nous avons démarré en fanfare avec le groupe CAMAXE et sa musique galicienne le 31 août à la Ferme de Hongrée. Le public était aux anges.

Vous trouverez la brochure qui présente l'ensemble des activités encartée dans ce Petit Tram.

Nous attirons particulièrement votre attention sur le concert du vendredi 16 novembre. Nous vous présentons Dick Annegarn en véritable tête d'affiche de la saison. Ce récital de chanson française se déroulera dans la magnifique salle du au Palais de Plume. Attention il n'y a que 400 places. Réservez vos billets dès aujourd'hui ! Nous vous proposerons à nouveau une formule d'abonnement très intéressante qui vous donnera accès à des prix très abordables. En prenant un abonnement avec 3 spectacles de votre choix vous bénéficiez de 10% de remise sur les prix d'entrée. Si vous choisissez 5 spectacles, vous avez 15% et si vous en choisissez 7 vous avez 20% de réduction !!! Ces soirées sont de véritables fêtes culturelles grâce, également, aux repas de qualité que nous vous proposons avec la précieuse contribution du traiteur Seepower.

Devenez acteur de la vie culturelle et citoyenne de votre village !

L'équipe du CLI

Nos trois villages Bulletin communal encarté en pages 13 à 20

Abdel Rahman El Bacha Festival de Wallonie



Né à Beyrouth en 1958, Abdel Rahman vit à Paris et se perfectionne dans la classe de

Pierre Sancan, au Conservatoire National de Paris d'où il sort avec quatre premiers prix : piano, musique de chambre, harmonie et contrepoint.

Eclatante révélation au Concours Reine Elisabeth de Belgique en 1978, il se consacre à son propre répertoire, et se produit dans les salles prestigieuses d'Europe et du Monde avec des orchestres comme le Philharmonique de Berlin, l'Orchestre de Paris...

Depuis son premier disque consacré aux premières Œuvres de Prokofiev, il enre-

gistre de nombreuses œuvres (Bach, Ravel, Schubert, Schumann, Rachmaninov ...) Merveilleux musicien interprète et compositeur, à la frontière des deux cultures orientales et occidentales, Abdel Rahman El Bacha est maître de piano à la Chapelle Reine Elisabeth et offrira, avec son élève Nicholas Van de Velde, un superbe dialogue musical.

Il ne reste plus que quelques places !!

CONCERT EXCEPTIONNEL

dans le cadre du Festival de Wallonie
Au Palais de Plume à Ittre,
Dimanche 23 septembre à 15 heures
ABDEL RAHMAN EL BACHA

pianiste international,

pédagogue à la Chapelle musicale Reine Elisabeth et parrain du Festival : solo et dialogue musical entre le maître et son élève : Nicholas Van de Velde (piano)

et Harriet Langley : violoniste étudiant à la Chapelle avec Augustin Dumay

Dans des œuvres de Ravel, Franz Schubert et Grieg

Prix : 17 € - Prévente : 15 € - Seniors : 12 € moins de 28 ans et chômeurs : 7 €
Réservations CLI 067/64 73 23 - www.ittreculture.be





Culture

Petit Tram 352 - septembre 2007

Peut-on vivre sans télé ?



Elle est partout : dans nos maisons, dans nos salons, dans nos bureaux, dans nos chambres, dans nos cuisines, dans nos voitures, sur la table à l'heure du souper, sur nos GSM, dans les rues, sur internet, par ondes, par satellites, par câbles...

Partout où l'on va, la télé elle est là ! Et son influence va bien au-delà de son utilisation : elle fait la mode, les stéréotypes, l'actualité, l'opinion et l'humeur des gens, et même parfois la pluie et le beau temps. Elle met en lumière des choses qui ne le méritent pas et plonge dans l'ombre quantité de faits ou de personnes intéressants. La télévision navigue entre la désinformation et l'information objective. Elle peut être émouvante, divertissante, instructive, ludique, révoltante, aguichante... compagne de nos moments de solitude ou partenaire des joies collectives.

Comme le feu, elle est capable d'utilité mais gare à qui s'en approche trop sans réfléchir et elle peut brûler. C'est à la fois une lucarne ouverte sur le monde et une loupe grossissante et déformante de la réalité. Objets de tous les cultes et de tous les dégoûts, qu'on l'adore ou qu'on la déteste, la télévision est devenue incontournable



nable dans notre vie. Du plus éminent des experts au plus commun des mortels, chacun a son avis sur la télé.

4 heures de télévision par jour

Doit-on supprimer la pub à la télé ? Que faire avec la violence à la télé ? Comment éduquer aux médias ? Télé-réalité : jusqu'où peut-on aller ? L'audimat reflète-t-il la réalité ? La télé nous manipule-t-elle ? Les jeux télévisés sont-ils tru-

qués ? Journal télévisé : réalité ou fiction ? Les stéréotypes véhiculés par la publicité ? Comment les chaînes de télé offrent-elles du « temps de cerveau disponible » aux annonceurs publicitaires. Entre démarche commerciale et service public, où va la RTBF ? La télé est-elle objective ? Autant de débats qui reviennent régulièrement au devant de l'actualité.

Une étude menée en 2006 montre que les Wallons regar-

dent en moyenne 230 minutes de télévision par jour (soit près de 4 heures). A la vue de ces chiffres, pourrions-nous nous passer de télévision ? Elle fait maintenant partie de la famille et paraît inévitable. Seriez-vous prêt à jeter votre télévision au rebus ? Ou même à la débrancher pendant quelques jours ? C'est une question à laquelle il est difficile de répondre...

Coupez votre télé le 16 novembre prochain !

Pourtant, l'entité d'Ittre va vivre une semaine sans télévision. Non, il ne va pas y avoir de travaux importants qui vont couper la télédistribution dans tous les foyers. Non, il ne s'agit pas d'un problème technique sur le réseau wallon. Votre télé ne sera pas coupée. C'est vous même qui ne l'allumerez pas : consciemment et sans contraintes. Juste pour le plaisir, juste pour voir si vous êtes capable de maîtriser votre télécommande et que ce n'est pas elle qui vous dicte ses règles.. Le Centre culturel d'Ittre vous

propose de relever le défi lors de la « Semaine sans TV » qui se déroulera du 16 au 25 novembre prochain à Ittre, Haut-Ittre et Virginal. Ce sera l'occasion de découvrir une foule d'activités chez soi ou à l'extérieur pour passer des soirées, des journées, des week-ends sans allumer le poste de télévision. On jouera, on sortira, on discutera, on débattrà, on rencontrera, on écouterà, on essaiera, on dégustera, on observera, on boira, on rigolera... tous nos sens seront en éveil pour 10 jours de nombreuses activités partout dans le village.

Ludovic Devriendt

**LA SEMAINE SANS TV
DU 16 AU 25 NOVEMBRE
ITTRE**
Infos :
Centre culturel d'Ittre
067/64.73.23
info@ittreculture.be

La télévision vous intéresse ? (ou au contraire elle ne vous intéresse pas !)

Que vous soyez artiste, citoyen, parent, association, commerçant, professionnel ou amateur... Faites-nous part de vos idées ou de votre souhait de vous impliquer dans cette « Semaine sans TV » en contactant le Centre culturel d'Ittre (067/64.73.23 - info@ittreculture.be).

La Fête de la Saint Rémy Ittre, village du monde



Les 29 et 30 septembre 2007, la Place St Rémy sera une nouvelle fois le théâtre d'une multitude d'animations. Cette fête villageoise et familiale veut valoriser les associations, proposer un maximum d'activités pour les enfants et créer une ambiance de rencontre et de détente. Plus de 30 associations, et de multiples brocanteurs et artisans feront vivre l'ancien centre géographique de la Belgique au rythme d'expositions, informations, spectacles de rue, animations et jeux pour enfants, de concerts, de dégustations, de repas et tavernes.

Ittre, village du monde

Le CLI et les associations ont décidé d'ouvrir le village au monde, aux diversités culturelles, aux plats et dégustations

différentes, aux couleurs, à la musique, aux danses, à la citoyenneté, à la solidarité, à la découverte des continents, de leurs peuples et leurs richesses.

Le samedi soir, vers 21h30, une soirée dansante proposera une musique variée, familiale et pour tous les âges. Des groupes musicaux variés contribueront à la dimension culturelle : ouverture de la fête par la Fanfare d'Ittre, clôture par l'invitation de la Royale Harmonie Communale de Virginal

Une tombola

Les billets de tombola seront vendus dans les stands des associations et au CLI pendant toute la durée du week-end. Les résultats de la tombola seront proclamés le dimanche à 18h. Les 3 gagnants remporteront la « cagnotte » dont le montant dépendra des ventes de billets de cette tombola.

Et bien d'autres animations

Des artisans et producteurs locaux exposeront leurs produits. Les brocanteurs seront présents tout le week-end (inscriptions : 067/64.73.23-info@ittreculture.be). La Forge Musée sera en activité (sous réserve). Plusieurs activités seront organisées à l'intention

des enfants : brocante aux jouets, spectacles et jeux divers. Un album photo de la Saint Rémy 2007, réalisé par des jeunes de l'entité, sera distribué le dimanche midi.

Programme provisoire

Tout au long du week-end : Brocante, artisans, stands et échoppes.

Imedurar

IMEDURAR (Montagnards) est le nom du groupe musical berbère. Il est composé de cinq à six personnes avec Idir, chanteur et guitariste, Ramdane à la percussion (Derbouka), Malha chanteuse et chœur, Walt à la batterie, Sandrine au violon et Tine à la flûte.

Le groupe, très attaché à sa langue et culture n'interprète que des chants berbères de Kabylie. Nous vous invitons à venir découvrir le groupe amazigh (berbère) et écouter la voix du jeune chanteur Idir, dont le nom signifie en berbère « il vivra », belle et mélodieuse, les rythmes entraînants qui rappellent les fêtes dans nos villages et les airs de flûte qui témoignent que les montagnards, qu'elles soient situées en Italie, en Grèce ou en Kabylie renferment toutes leur part de nostalgie d'un passé meilleur et les souffrances qu'inspirent la vie au quotidien.

IMEDURAR – lors de la Saint



Remy Samedi 29 septembre à 15h30 et 16h30

Les Zyrgomatiks Quand l'œuf tombe dans la poêle !

C'est l'histoire de deux cousins venus vous raconter la fabuleuse histoire d'eux-mêmes. Ainsi, à travers des numéros « impressionnants » intégrant

des techniques de cirque (jonglerie clownesque), de la musique (cuivres, tambour, mélodica,...), et beaucoup d'autres facéties, le public fait connaissance avec ces deux cousins dont le but ultime est d'élargir leur famille, de briser leur coquille.

suite en page 10



Petit Tram 352 - septembre 2007



Ateliers

Les ateliers du CLI



✓ **Cuisine et Jardins ouverts**
« Retrouver ses racines » avec Nicole Collins, animatrice et formatrice, curieuse de la nature et des gens depuis son enfance.

L'atelier cuisine

Comment associer sagesse et vertus de l'art culinaire des anciens, terroirs, cuisine végétarienne et cuisine des plantes sauvages comestibles ?

Se nourrir sainement et à bon marché, pour être bien dans son corps et faire des économies ?

Cuisiner : panais, raves, salsifis, topinambours, radis noirs... Avec des recettes simples, toujours savoureuses, simplifiées, rapides, équilibrées et au goût de notre époque.

Les jardins Ouverts

(Re) Découvrir le patrimoine naturel des jardins sauvages et des potagers.

L'utilisation maximale de tout ce

qui est comestible au jardin. Les anciens ne laissaient rien se perdre veillant à tout transformer.

Le matin de 9h30 à 12h30
Atelier Cuisine et l'après-midi de 13h30 à 16h Jardins Ouverts

Les dimanches 21 octobre, Parc du Château Beauthier, 18 novembre, jardin de Frédéric de Brabandère et le 9 décembre jardin Pol Grégoire à Ittre

Participation aux frais : 12 € pour l'atelier cuisine et 6 € pour la visite du jardin ouvert.

✓ Cours de Russe

avec **Hélène KURBANOVA**, professeur de russe.

Début des cours prévus fin septembre, début octobre.

Hélène souhaite faire découvrir le russe, pour le pratiquer et partager son savoir, elle pour-

rait organiser des voyages vers la Russie

PAF : 1 € pour les frais de secrétariat et photocopie.

✓ Atelier « Art de la Table »

avec **Agnès Verbruggen**. L'art de réaliser des décorations de tables de pour les fêtes de fin d'année.

Le dimanche 21 octobre 2007 de 15h à 17h.

PAF : 12 €

✓ Ateliers « Couture »

avec **Marie-Louise De Martelaer**, régente en coupe-couture.

Ameublement, vêtements, réparation, jouets d'enfants, tricots, broderie, tout est possible, c'est un atelier « à la carte ».

Le mercredi soir de 19h30 à 22h.

PAF : 10 € par atelier.

✓ Atelier « Création de chapeau »

avec **Liliane de Bournonville**,

modiste.

« **Chapeau d'hiver** », réalisation d'un chapeau en feutre.

En deux soirées, de 19h à 22h, le lundi 8 octobre et le mercredi 10 octobre 2007.

« **Chapeau d'été** », réalisation d'un chapeau en sisal ou para sisal

En deux soirées, de 19h à 22h, le lundi 14 avril et le mercredi 16 avril 2008.

PAF : A partir de 20 €, coût dépendant des matériaux et accessoires choisis.

✓ Atelier « Art Floral »

avec **France Carlier**, fleuriste

Création et montage de fleurs.

Les Dimanches 14 octobre, 11 novembre, 2 décembre 2007 de 15h à 17h.

PAF : 27 € par atelier, fleurs comprises.

✓ Atelier « d'initiation à la teinture végétale »

avec **Valentine Donck et Anne-**

Sylvie Godeau

« De la plante à la couleur » Découvrir un éventail de plantes et les colorants qu'elles produisent :

Une richesse et une subtilité de tons. Mélanger-le plaisir de cueillir, de cultiver et de teindre, une autre approche de la couleur.

Le vendredi 26 octobre.

De 9h30 à 18h.

(Apporter son pique-nique)

PAF : 65 € matériel compris.

Ces différents ateliers se donnent au Pôle Culturel 36, Rue de la Montagne à Ittre sauf le cours de russe qui a lieu au CLI 4, Rue Planchette à Ittre.

Renseignements et inscriptions au CLI
Anne Grégoire 067/64 73 23
info@ittreculture.be

Cours de gymnastique

Bonjour à vous toutes !

Voici bientôt les vacances terminées et nous pensons à la rentrée «gymnastique» de septembre.

Nous vous proposons des cours de mise en forme soft où vous évoluez à votre rythme. Tout cela pour un mieux-être, une harmonie du corps et une détente de l'esprit.

Ces cours se donnent le lundi de 20h à 20h45 et le mercredi de 20h30 à 21h15.

Les séances reprendront dès le lundi 17 septembre 2007 à 20h à la salle de la Rue Planchette à Ittre. Prise des inscriptions et tradition oblige : verre de l'amitié !

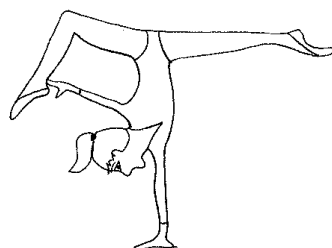
La P.A.F. s'élève à 140 € pour

toute l'année ; 1ère séance gratuite.

Alors, tentez l'expérience et venez nous rejoindre pour vous faire plaisir !

Renseignements :

067/21 08 10



Teinture végétale - Un nouvel atelier au CLI !

« De la plante à la couleur »

Le vendredi 26 octobre de 9h30 à 18h

Stage d'initiation à la teinture végétale avec Anne-Sylvie Godeau et Valentine Donck. Anne-Sylvie Godeau cueille de la tanaisie.

Les teintures naturelles étaient, jusqu'à la fin du 19ème siècle, les seules sources des couleurs de tous les textiles utilisés quotidiennement par l'homme. Nous vous proposons de découvrir un éventail de plantes et les colorants qu'elles produisent : une richesse et une subtilité de tons.

Mélanger-le plaisir de cueillir, de cultiver et de teindre, une autre approche de la couleur. Nous verrons: les teintures substantives, les teintures à

mordants, la teinture à la cuve "indigo" et le recyclage d'un bain pour en extraire les pigments (réutilisable en peinture).

Au Pôle Culturel 36, Rue de la Montagne à Ittre.

(Apporter son pic-nic)

Renseignements et inscription au CLI - Anne Grégoire 067/64 73 23 - Centre Culturel d'Ittre (067/64.73.23) ou par courriel www.ittreculture.be



BIODANZA®

Système Rolando Toro
Danse la Vie

Mettre de la vie dans sa vie grâce au mouvement. Développer la vitalité, la créativité, l'expression, le plaisir, le bien-être, la confiance en soi, la relation à soi et aux autres,...

Qu'est-ce que la Biodanza® ?

La Biodanza® nous propose de développer nos potentialités humaines grâce au mouvement, à des danses-exercices sur des musiques variées et judicieusement choisies. Elle nous propose de recontacter notre élan vital, notre joie de vivre, notre créativité.

La Biodanza® aide au développement des 5 fonctions communes à tous les êtres humains: la vitalité, le plaisir de vivre, la créativité, l'affectivité, la rela-

tion aux autres et à l'environnement.

La Biodanza® s'adresse à toutes et tous, peut être pratiquée à tout âge et ne demande aucune aptitude particulière, ni physique, ni à la danse ou au mouvement.

Animation : **Patrick Geuns**

Cours hebdomadaire :

Le jeudi à 19h45

lieu : Ferme de Bonne Vie

Première séance gratuite

Inscription indispensable

au 0485/41 07 03



Ateliers chantants pour petits enfants de 0 à 3 ans

Pratiquer le chant avec les tout petits enfants de 0 à 3 ans favorise leur éveil neuro-moteur par le biais du son, du rythme, de la mélodie.

Cela permet un apprentissage différent du langage grâce à la sollicitation d'une autre zone du cerveau que celle du langage parlé et avec l'appui de ces zones distinctes, ancre ce nouveau vécu de manière durable. Il aide l'enfant à se construire un univers d'émotions liées aux notes de la gamme musicale. Les exercices de jeux de mains, de doigts, de chansonnettes, de rondes, de comptines tenteront toujours d'éveiller les deux cerveaux, le gauche et le droit par des alternances de latéralités, ceci afin de les unifier dans les actions de la vie

quotidienne.

Découvrir son corps comme étant un "instrument de musique" qui chante, résonne et se balance au rythme d'un chant permet à l'enfant de l'habiter, de se l'approprier d'avantage.

Voici les dates des prochains ateliers que j'animerai à la rentrée :

A Clabecq :

La Maison Surprise , rue du château, 22 - 1480 Clabecq, de 10h00 à 11h00 :

Mardi 18 septembre 2007

16 octobre

20 novembre

18 décembre

A Wauthier-Braine : Dans les locaux de la crèche La Marmotine, rue des Boignées,

1440 Wauthier-Braine, de 9h30 à 10h30 : Mercredi 12 septembre 2007

10 octobre

14 novembre

12 décembre

Ces ateliers sont ouverts aux parents et/ou grands-parents et aux enfants de 0 à 3 ans. L'entrée est gratuite.

Si vous souhaitez plus

d'informations :

Christine Préaux

067/49.31.67

info@preaux.be

www.preaux.be



Culture

Petit Tram 352 - septembre 2007

Du théâtre chez soi !



Le Centre culturel et l'Atelier théâtral renouvellent leur collaboration et proposent au public une nouvelle saison de théâtre à domicile. Une manière moins traditionnelle mais certainement très conviviale pour aller à la rencontre du théâtre et du public. Les séances démarreront cet automne et pourront se dérouler dans les espaces les plus variés (du plus petit au plus grand). Celles-ci sont une agréable (et intéressante) occasion de réunir voisins, famille et amis autour d'un événement culturel dans un esprit d'échange et de partage. Le principe est simple, vous mettez un

espace à disposition et invitez vos connaissances... et laissez faire la magie !

Chaque rencontre chez les particuliers sera aussi l'occasion de poursuivre les échanges autour de la table (composée par chacun des convives) pour discuter, en toute convivialité, avec le metteur en scène, les comédiens et les animateurs du Centre culturel autour de différents sujets : thématiques véhiculées par les pièces, la vie culturelle dans l'entité, l'attrait et l'intérêt de cette pratique théâtrale...

Pour les séances de cette saison, c'est la pièce «L'Astronome» de Didier Van Cauwelaert qui

est proposée par la troupe dirigée par Jean-François Demeyère. Ce texte plein d'humour est l'occasion pour les artistes d'interroger la relation de couple.

«Dans la salle d'attente d'un psychanalyste curieusement absent, Agnès et Mûre se rencontrent, et par la force des choses, s'analysent entre elles. L'une est femme au foyer, l'autre intellectuelle de choc. Rien ne les rapproche à priori, si ce n'est leur amour pour Jérôme, un astronome qui se promène sur Terre, dans la tête des autres, et observe Vénus.»

Avis à tous les amateurs d'une expérience insolite et surtout très conviviale !

Vous pouvez contacter le Centre culturel d'Ittre pour obtenir toutes les infos utiles.

Marie-Pierre Hérimon



S.I.T.I. Promenade d'automne

14 OCTOBRE À 14H

Départ de la salle

« Bien travailler bien s'amuser »

Fauquez Promenade d'automne à la recherche des sentiers perdus

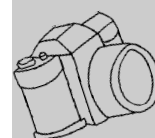
Org : S.I.T.I.



ARTISTES, faites vous connaître !

L'Echevinat de la Culture, en collaboration avec le Centre culturel (C.L.I.), aimerait créer un répertoire reprenant les artistes d'Ittre, Haut-Ittre, Virginal (et Fauquez !) Que vous soyez peintre, photographe, sculpteur, graphiste, musicien, groupe musical, acteur/trice, conteur/teuse, magicien/ne, clown ... Que vous exerciez votre talent à titre professionnel ou comme hobby MANIFESTEZ-VOUS !

Envoyez-nous vos coordonnées, avec votre spécialité artistique, à :
- **Echevinat de la Culture**
Administration communale
Rue de la Planchette, 2
1460 Ittre
Secrétariat : Mme Gossiau
Tél. 067/79 43 22
Fax : 067/64 70 44
f.gossiau@ittre.be
Centre de Loisirs et de l'Information
Rue de la Planchette, 4
1460 Ittre
Tél. : 067/64 73 23
Fax : 067/64 85 52
cli@skynet.be



«Yambi» ou «bienvenue» au Congo !

Cet automne, le Congo et sa culture seront mis à l'honneur dans toute la Communauté française de Belgique grâce au festival Yambi. Les arts plastiques et de la scène se font la vitrine d'une culture tantôt proche et tantôt plus lointaine ! Rendez-vous avec l'Afrique et plus particulièrement le Congo du 15 septembre au 30 octobre.

Du 11 octobre au 26 octobre, Ittre et ses homologues de l'Ouest du Brabant wallon (Braine-le-Château, Rebecq et Tubize) se mettent aux couleurs de Yambi et proposent différentes activités à l'attention d'un large public. Des animations littéraires, contées et musicales seront présentées dans les bibliothèques et centres culturels de la région.

✓ La conteuse, **Ria Carbonez** présentera son spectacle « **La Mère des contes** » ou l'histoire d'une femme qui fait preuve de créativité et d'humour pour sauver la vie qui grandit en elle. « La mère des contes » est la rencontre entre la conteuse et un metteur en scène pour qui les arts de la parole sont, avant tout, une passion.

- À **Rebecq le jeudi 11 octobre à 20h30 au Petit Moulin d'Arenberg.**
Entrée : 2,50 €. Infos et réservations au Centre culturel de Rebecq (067/63 70 67) ou à la bibliothèque de Rebecq (067/63 62 25).
- À **Braine-le-Château, le**

mardi 16 octobre à 13h30 à la Maison du Peuple (chaussée de Nivelles).
Entrée gratuite. Infos et réservations ABC (02/355.73.75).

✓ Le conteur jeune public, **Hubert Mahela**, contera pour



Hubert Mahela,
le 12 octobre à Virginal

les enfants des écoles de Rebecq, d'Ittre et de Tubize. En général accompagné d'une chanteuse et d'un musicien, l'artiste offre un répertoire de contes mélangeant de façon innovante la tradition orale et des histoires de sa composition. Un spectacle émouvant et percutant. Séances tout public pour Hubert Mahela :

- À **ITTRE, LE VENDREDI 12 OCTOBRE À 20H30 À LA SALLE POLYVALENTE DE VIRGINAL.**
INFOS ET RÉSERVATIONS AU CENTRE CULTUREL

D'ITTRE (067/64 73 23) OU SUR WWW.ITTRECULTURE.BE

- À **Tubize, le vendredi 19 octobre à 18h au Centre culturel de Tubize/Théâtre du Gymnase.** Infos et réserva-

tions au Centre culturel de Tubize (02/355.98.95) ou sur www.tubize-culture.be

✓ Le Centre culturel et la Maison de Jeunes de Rebecq s'associent pour accueillir le **groupe de rap congolais PNB, le samedi 13 octobre à la MJ à 20h** (avenue Behault 3c, près du Tennisland). Des groupes belges compléteront l'affiche. PNB pratique un rap aux rythmiques « occidentales » avec des séquences musicales plus africaines. Leurs textes évoquent leurs réalités congolaises tout en faisant écho aux thèmes de la culture hip-hop d'ici. La rencontre entre les uni-

vers de PNB et des rappers du cru vaudra sans aucun doute le détour. Infos et réservations au Centre culturel de Rebecq (067/63 70 67). Entrée : 5 €, pour les membres des Maisons de Jeunes : 2,5 €

✓ **Le vendredi 26 octobre à 20h au Centre culturel de Tubize/Théâtre du Gymnase, la chorale « La Grâce »,** composée de 30 choristes et musiciens, offrira une prestation drôle et inattendue loin des clichés de la chorale traditionnelle. Après avoir travaillé des œuvres de la Renaissance, du baroque et du classique, « La Grâce » a trouvé ses marques dans un répertoire typiquement congolais : Negro folk, les cantiques populaires et traditionnels de différentes ethnies du Congo... et chante en 18 langues, dont les langues vernaculaires du Congo. Infos et réservations au Centre culturel de Tubize (02/355 98 95) ou sur www.tubize-culture.be
Entrée : 19 € - Prévente : 17 €

Marie-Pierre Hérimon



Le Petit Tram c'est

Mensuel édité par le Centre de Loisirs et d'Information asbl, reconnu comme Centre Culturel d'Ittre, 4 Rue Planchette à 1460 Ittre 067/64.73.23. Distribué toutes-boîtes dans l'entité d'Ittre.

Abonnement : 10 euros/an à verser au compte 068-0533130-45.

Le Petit Tram, journal communautaire veut être un journal d'expression qui donne la parole à la vie associative et à l'ensemble des habitants de l'entité d'Ittre. Les articles sont publiés gratuitement. L'équipe d'animation du C.L.I. apporte des dossiers d'informations et réalise des reportages sur des événements socio-culturels, économiques et politiques qui ont une implication locale. C'est l'équipe d'animation aussi qui veille à respecter les règles de fonctionnement établies par l'assemblée générale du C.L.I. et à respecter l'esprit pluraliste du journal.

Le Comité d'Ethique accompagne, gère la page expression, il est composé de Jean-Louis Escocoyez, Pierre Baucher, Claude Debrulle, Hélène de Schouttheete, et Luc Schoukens.

Conseil d'Administration du C.L.I. : Représentants de la Commune d'Ittre : Claude Debrulle, Lolita Iven, Ferdinand Jolly, Jean-Paul Goolaerts, Dubois Marc, Hélène de Schouttheete, Claude Berckmans.

Représentant de la Province : Mélanie Mertens.

Représentant de la Communauté française : Daniel Roland.

Représentants de la vie associative et les habitants de l'entité d'Ittre : Pierre Baucher, Nathalie Lourtie, Patrick Monjoie, Serge Magnus, Richard Cordier, Michèle Counson, Olivier Lavianne, Jean-Louis Escocoyez, Michel Nudel.

Conseil Culturel : R. Cambier, M. Desmaretz, L. Duran, G. Van Stichel, S. de Hemptinne, B. Quairiaux, C. Authom, A. Grégoire.

Ont collaboré à ce journal :

Secrétariat : Dominique Ost, Anne Grégoire, Claudine Simon.

Graphisme : Pascale Goffaux.

Coordination : Luc Schoukens.

Rédaction : Luc Schoukens et Ludovic Devriendt.

Merci à toutes les associations et personnes qui nous ont transmis leurs articles.

Photos : C.L.I.

Impression : Imprimerie Delferrière Nivelles.

Merci à nos correcteurs du mois : Lolita Iven-Abramowicz, Christine Authom, Michel Tilman, Jean-Louis Escocoyez, Michel Nudel, Michelle Penasse-Counson

Vie associative

A qui le dis tu ? ? Portait, questions et découvertes

Sophe Hougardy, l'esprit féminin au travers de la danse orientale

« Je suis convaincue que toute personne cherche à participer à une vision qui la dépasse et à y contribuer au travers ses spécificités et ses talents. »

C'est en ces termes que Sophie Hougardy parle du sens de sa propre quête au travers la danse égyptienne qu'elle partage et enseigne.

J'étais en vacances chez Kathleen, une de mes amies. Un matin, je m'amusais de la voir faire son pain. Femme créative et engagée, elle a sa façon à elle de prendre soin de sa famille... en musique et la voilà qui met un CD. Dès les premières notes, quelque chose m'interpelle. « C'est la musique de notre spectacle de danse. Je fais de la danse orientale depuis 4 ans, avec une femme formidable » me dit-elle.

C'est ainsi que je me présentais à l'école de loisirs « Pas à Pas » de Virginal pour découvrir ce fameux cours de danse égyptienne. Sitôt, je fus séduite par la personnalité de Sophie, par son authenticité et, au travers elle, par la beauté et le raffinement de la danse qu'elle enseigne.

Loin des clichés de séduction facile, cet art traditionnel est une expression naturelle qui touche en soi quelque chose d'indéfinissable.

Comment as-tu rencontré la danse orientale ?

« Je suis née au Maroc. J'ai

passé mon enfance dans des pays méditerranéens - Maroc, Algérie, Espagne. Depuis toujours, j'ai vu des femmes danser et j'ai participé à leurs danses.

De 9 à 15 ans, j'ai vécu en Arabie Saoudite. Dans l'école musulmane que je fréquentais, mes camarades de classe étaient libanaises, syriennes ou jordaniennes. A chaque occasion, nous dansions ensemble, mes amies Bassima, Leila, Diala, Rouba,..., et aussi les filles, mères et grands-mères de leur famille.

Mon cœur d'adolescente était émerveillé par ce que ces femmes dégageaient. Je découvrais un univers fort où, pour m'initier à leur danse, elles m'enveloppaient de leur chaleur : je me souviens de la façon qu'elles avaient de m'encourager à les imiter. Jamais une critique, toujours le partage, la joie, la vie. Je suis à jamais marquée par ces êtres extraordinaires dont la liberté et la force résident dans cette féminité faite de puissance et de rayonnement qu'elles manifestent dans leurs mouvements. »

Et ensuite ? ...

« J'avais découvert la danse au travers une fusion de cultures. J'avais pris tout ce que je pouvais, par tous les sens et sans question. Quand je suis rentrée en Belgique, ce que j'ai découvert m'a blessée. J'ai réalisé qu'en Europe, ce que l'on entend par la danse «

orientale » est une altération de son âme par une expression qui n'est plus reliée aux racines mêmes de cet art, ni aux us et coutumes de cette tradition. La danse, pour les femmes arabes, est un moyen de vivre des moments d'intimité et de partage, ou chacune peut exprimer sa singularité dans la communauté.

C'est avec Béatrice Grogard, que j'ai retrouvé la joie de danser que j'ai connue là-bas. Grâce à cette femme hors du commun, j'ai approfondi les fondements, la rigueur et la technique de la danse orientale « égyptienne ». J'ai aussi poursuivi ma formation auprès de professeurs œuvrant dans ce même esprit d'authenticité : Suraya Hilal, Nusch Saïah, Judy Hammond, Liza Wedgwood...

Tes cours ?...

« Mon but aujourd'hui, est de contribuer à transmettre la « danse orientale » dans l'esprit et le raffinement dans lequel elle m'a été transmise. Avec trois associées, nous avons créé une asbl, « Bayat Al Hikma » : la « Maison de la Sagesse ». Notre association se donne pour mission de transmettre bien plus que la danse. Elle entend faire passer un nouveau point de vue sur la culture arabe et une reconnaissance de ce que cette civilisation nous a légué (www.bayat-al-hikma.eu).

Nous enseignons la danse

égyptienne dans différents endroits de Belgique, notamment à Ittre, au sein de l'association « Pas à Pas » Sophie et Jacques Noach, qui ont créé cette école de loisirs, lui insufflent un esprit ouvert, bienveillant et créatif. Je trouve là un lieu conforme aux valeurs que je recherche et suis très heureuse de pouvoir y enseigner les danses d'Egypte ».

Prochainement, un spectacle...

« Il aura lieu les 23 et 25 novembre 2007 à l'espace Del Goutte à Ophain. Plus que celle de spectacle, je préfère la notion de fête qui indique mieux ce qu'est la danse dans les pays arabes. Une Fête-Spectacle est l'occasion pour mes élèves, de vivre les dimensions essentielles de célébration et de partage que porte la danse arabe. Je suis stupéfaite de voir comment ces femmes qui travaillent, qui ont une famille et un tas de choses à faire, trouvent l'énergie et l'imagination pour préparer cette fête et cela révèle nos talents et savoir-faire respectifs dans des domaines très variés. Nous vivons des moments de complicité, ponctués d'efforts, de rires, d'interrogations... J'ai vu comment les femmes arabes s'y prennent pour communiquer leur belle énergie et je suis heureuse de voir comment mes élèves se métamorphosent au travers la danse et tout ce qui en fait partie. Ce spectacle sera une fête pour tous :

tant pour les danseuses que pour les spectateurs. Je vous invite à saisir cette occasion pour découvrir les aspects méconnus de la danse orientale. »

C'est en effet un beau témoignage et un état d'esprit à nourrir. Merci Sophie, pour ta ténacité et ta générosité communicative et aussi pour ta vision claire et saine. Je souhaite que les femmes tentées par cette escapade hors du quotidien, aient la curiosité de venir voir ce qui se passe à Pas à Pas. Elles découvriront un univers musical étonnant, un univers de tissus et de bijoux colorés, un univers où force et élégance se rencontrent pour réinventer le rythme et la légèreté, authentiques expressions de l'énergie féminine.

Véronique Latour D'Agrin

Spectacle à l'Espace Del Goutte
le 23 novembre à 20h00
et le 25 novembre à 15h00
Information
« Bayat al Hikma » asbl
www.bayat-al-hikma.eu
Sophie Hougardy
0472/59 59 35
sophie.hougardy@bayat-al-hikma.eu

PAS A PAS

Programme 2007/2008

Pas à Pas

✓ ENFANTS

Baby-danse (3 - 4 ans) : mercredi 17h15
Eveil danse 1 (4 - 5 ans) : mardi 17h15
Eveil danse 2 (5-6 ans) : mardi 16h15
Eveil danse 3 (4 - 6 ans) : jeudi 17h30
Modern Jazz 1 (7 - 8 ans) : jeudi 17h15
Modern Jazz 2 (8 - 10 ans) : jeudi 16h15
Modern Jazz 3 (11 - 14 ans) :

jeudi 18h15
Hip-hop 1 (7 - 10 ans) : samedi 11h30
Hip-hop 2 (10 - 13 ans) : samedi 10h30
Hip-hop 3 (11 - 14 ans) : samedi 12h30
Danse classique (6 - 8 ans): lundi 17h30 NOUVEAU !!!
Danse orientale 1 (7 - 10 ans) samedi 10h30
Danse orientale 2 (10 - 13 ans) : samedi 9h30
Danse orientale 3 (11 - 14 ans) : samedi 11h30

Self-défense 1 (6 - 8 ans) : mardi 16h15
Self-défense 2 (9 - 12 ans) : mardi 17h15
Circo-motricité (3 - 5 ans) : mercredi 16h30
Multi-sports 1 (3 - 5 ans) : mercredi 14h00
Multi-sports 2 (6 - 9 ans) : mercredi 15h00

✓ ADULTES

Danse contemporaine : lundi 18h30 NOUVEAU !!!
Funk : jeudi 19h15
Jazz : jeudi 20h15
Hip-hop : mercredi 18h30
Danse orientale 1 : mardi 18h30
Danse orientale 2 : mardi 20h00
Danse orientale 3 : mercredi 20h00
Stretching : jeudi 19h15
NOUVEAU !!!

Total Body : mercredi 20h00
Abdos-fessiers : mercredi 10h00
Form & Fit 1 : mardi 20h00 et dimanche 17h30
Aérobic 1 : lundi 20h00
Aérobic 2 : samedi 9h30
Power Gym : dimanche 20h00
Self-défense : vendredi 18h00
Et toujours les anniversaires les samedis et dimanche après midi.
Sophie Noach
rue du Sart 7 1460 Ittre
067/64 90 64
0477/665 332

Milami

ITTRE CENTRE, à deux pas de chez vous : C.E. des "MI-LA-MI" asbl
Les activités de l'année reprennent dès septembre:
Equitation de QUALITE en toute SECURITE pour tous dès 5 ans.

Professeur diplômée.
Dressage, obstacle, appren-

tissages par les jeux et la voltige, pony games, équitation adaptée, préparations aux brevets équestres et aux compétitions
Animations diverses
LOCATION DE BOXES

Rens:
0495/270797 ou 0497/497000



Tennis Club Ittre

Reprise des cours

Pour enfants de 5 à 12 ans

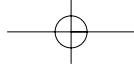
CHAQUE MERCREDI APRES MIDI à partir du 12 septembre !

Par PETITS GROUPES (6 à 8 enfants maximum)
Evolution par groupe de niveau

et/ou par groupe d'âge
Avec un moniteur qualifié
Prix démocratique : 45 € pour septembre-octobre
(7 séances d'une heure)

Contact : Laurent Heuchamps

(moniteur) au 0479/39.57.42
oul_heuchamps@hotmail.com
ou nicjoachim@hotmail.com
(président)



Vie associative

Petit Tram 352 - septembre 2007



Art qui Show

Une nouvelle saison de l'atelier de théâtre



La fin de l'année scolaire 2007 fut riche en émotions de tous genres pour les comédiens de l'Art qui Show !

Les 100 papiers Spectacle de ré-action des ados.

Avec 7 adolescents, nous nous sommes intéressés au sort des sans-papiers : qui sont-ils ? pourquoi sont-ils dans cette situation? que peut-on faire ?... des questions à partir desquelles nous avons tout d'abord réfléchi, puis improvisé. Ensuite, nous avons monté un spectacle sur base de deux témoignages, ceux d'une femme et d'un homme qui sont prêts à tout pour vivre... simplement vivre !

Le résultat fut au-delà de toutes nos espérances : des émotions pures et vraies, des acteurs justes, un public réceptif et ému.

Notre objectif : faire passer un

message, faire comprendre une situation. C'est peut-être une petite goutte dans l'océan mais une goutte magnifique ... Merci à tous !
Encore merci à la fondation Martalaya qui, touchée par notre démarche, nous a prêté costumes et décors.

Shéhérazade Comédie musicale



Au rythme de l'Orient, nous avons voyagé dans différents contes des mille et une nuits, de la voleuse d'olives au harem d'un grand maharadjah. Chants et danses ont éclairé cette belle soirée de juin.

Charlie et la chocolaterie Théâtre des 8-12

L'espièglerie des enfants nous a emmenés dans la grande chocolaterie Wonka...

Toutes et tous dans des rôles aussi drôles qu'attachants nous ont épaté par la maturité et le naturel de leur jeu. Les fous rires étaient au rendez-vous...

Carmen Comédie musicale des 12-16

Un opéra classique mis au goût du jour tout en respectant l'histoire originale.

Des jeunes ados qui jouent, chantent et dansent en passant du répertoire moderne au classique. Rien n'est plus difficile et

pourtant c'est haut la main qu'ils ont relevé le défi.

«L'amour est enfant de Bohème» fut interprété par une jeune Carmen très prometteuse.

La bonne adresse Comédie des adultes

Cette soirée a rimé avec fous rires, des fous rires et encore des fous rires...

Une troupe qui s'est lancée à 100% dans l'aventure en gardant un esprit d'équipe à toute épreuve et une bonne humeur qui restera légendaire.

De vrais comédiens qui se sont investis dans leurs rôles, dans l'univers burlesque de Camoletti. Le résultat fut, aux dires de tous les spectateurs, «extra !»

«La bonne adresse» sera d'ailleurs rejouée très prochainement dans la salle Polyvalente de Virginal.

Si vous êtes en quête d'une bonne soirée théâtrale, n'hésitez pas (067.33.33.67)

Mais l'Art qui Show ! ne s'arrête pas là et c'est dès le 17 septembre que nous repartons dans la grande aventure théâtrale...

Renseignements et inscriptions auprès de Valérie Tilman au 0476/925 452. ou au 067/33 33 67



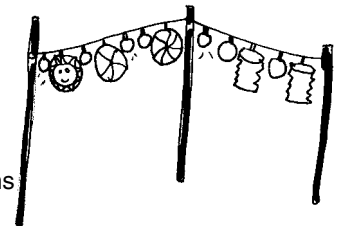
AU PROGRAMME CETTE ANNÉE

Mardi :
17h à 18h : Théâtre : 8 à 12 ans
18h à 19h30 : Impro : Ados

Jedi :
19h à 20h30 : Théâtre : Adultes

Vendredi :
17h à 18h : Théâtre : 12 à 16 ans
18h à 19h30 : Théâtre : Adultes

Samedi :
10h à 11h : Théâtre : 16 à 20 ans
11h à 12h : Comédie musicale : 16 à 20 ans



! Maximum 8 participants par atelier

Université des Aînés Extension Hennuyères

1^{ère} conférence : L'extrême droite

1^{ère} conférence saison 2007-2008
Le mardi 2 octobre 2007, à 20H, à la salle des Mariages de l'Hôtel de Ville de Braine-le-Comte.
L'extrême droite
JEAN FANIEL
Docteur en Sciences Politiques au CRISP

Depuis une vingtaine d'années, plusieurs pays occidentaux sont touchés par une montée importante des discours et des résultats électoraux des partis d'extrême-droite. La Belgique n'est pas épargnée. Mais la situation qui prévaut en Flandre et celle que connaît la Wallonie ne sont pas identiques. Dans son exposé, Jean Faniel cherchera à comprendre les succès rencontrés par l'extrême-droite, les dangers que revêtent ses idées et ses pratiques et analysera les pistes que l'on peut avancer pour enrayer la progression de ce phénomène.

Abonnement : 24 €
Entrée simple : 6 €

Prix Groupes : 3 €

Renseignements :
Jacqueline Jeanmart :
067/55 44 45
Jacqueline Van Messem
0474/85 80 95

Prochaines conférences :
6 novembre 2007 : Rubens - Génie Européen, Karin Debbaut, Historienne de l'Art .
4 décembre 2007 : Découverte au cœur du cerveau, Christian Raftopoulos, Professeur UCL Faculté de médecine.
15 janvier 2008 : L'Homme face aux questions essentielles de la vie, Jacques Besret, Philosophe et Ecrivain.
Le 12 février 2008 : L'Afrique du Sud : du Kilimandjaro à Zanzibar, Roland Bosmans, conférencier spécialisé en Tourisme.

11 mars 2008 : Eduquer aujourd'hui pour demain : de l'enfant-roi au jeune citoyen, Jacques Liesenborghs, ancien Directeur de Collège, ancien Sénateur. Avec la collaboration du Centre Culturel de Braine-le-Comte



Ligue Belge de surdité

A vous qui n'entendez plus bien

Enfin du sous-titrage à la Télévision

Le saviez-vous ?

Voici une toute bonne nouvelle : Depuis le 6 août, le JT de 19h30 à la RTBF est disponible en version sous-titrée sur la page 888 du télétexte, et prochainement sur le site www.rtbef.be.

La lecture sur les lèvres complète à merveille le port d'un appareil auditif. Bien sûr, elle a aussi ses limites, mais vous n' imaginez pas combien on arrive à la développer ! Quand on commence à se sentir isolé de son entourage, qui ne ferait pas un petit effort ? Gertrude jouera au bridge avec plaisir, l'oncle Anatole redeviendra le joyeux luron de ces derniers temps, Larissa, l'ancienne comédienne, retournera au théâtre et la grand'mère pourra suivre ses programmes préférés de télé sans risquer les coups de balai des voisins. Un Stage de lecture labiale intensive est organisé pour vous à Wellin, pour la 7ème année consécutive. Où ? Centre des Classes de

Forêt- rue de la Station 36 - 6920 Wellin

Quand ? du vendredi 26 octobre à partir de 17h.au dimanche 28 octobre à 16h.

Pour qui ? Malentendants et devenus

Logopèdes, étudiants et candidats-moniteurs en lecture labiale.

Prix ? Membres de la Ligue et accompagnants : 55 €

Non membres : 65 €

Participation sans logement : 27 € (2 collations et 2 repas de midi)

Renseignements :
Mme Jolly

Tél : 067/64 84 32

Fax : 067/64 82 8

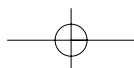
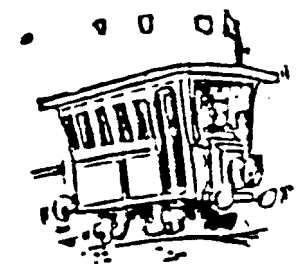
Le règlement de l'inscription avant le 1er octobre fera office de réservation - compte 310-1983500-33 de la Ligue Belge de la Surdité.

Ce stage favorisera votre intégration dans la vie sociale, améliorera votre qualité de vie et vous aidera à évoluer dans

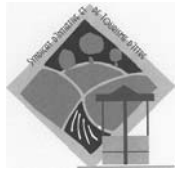
le monde des entendants.

Venez nous rejoindre, dans une ambiance conviviale, nos monitrices accueilleront les débutants aussi bien que les moyens et les forts !

Vtesse R.Jolly



Vie associative



175^{ème} anniversaire du canal Bruxelles – Charleroi Samedi 22 et dimanche 23 septembre 2007



**ACTIVITÉS À ITTRE :
PORT DE PLAISANCE
ÉCLUSE 5F**

**Samedi 22 septembre
à partir de 10 h :** exposition de dessins des écoles de l'entité (thème le canal) à bord de la péniche "Equisonnance" de même que l'écluse
11h15 : départ des navires vers Ronquières retour
14h : animation du site par les cadets de marine (voiliers) – zodiacs – les chiens sauveteurs « les amis d'eau » - le navire le « Sambre » - régates d'avions (Hainaut et Bruxelles une navette, navire technique du MET P83 sera opérationnel vers Ronquières aller-retour

garanti secondé par le bus communal d'Ittre .

Dernier retour depuis Ronquières 18h30

15h : promenade botanique le long du vieux canal organisé par le contrat de rivières Senne et l'ADNF

barbecue par les cadets de la marine (fin de journée)

19h30 : concert de musique folklorique traditionnelle à bord de la péniche «Equisonnance»
Réservation souhaitée : 7 €

23 septembre jusque 16h

Site animé par les cadets de marine et excursions à bord de la vedette le « Sambre », visite de la péniche Equisonnance et de l'écluse 5F.

Toutes les activités Ronquières Ittre sont gratuites

Le SITI participera avec la commune d'Ittre, les cadets de marine, le Met, contrat de rivières Senne, Interyacht club Ittre, la DNF, Hainaut tourisme, le snub, tous les bénévoles et ceux qu'on aurait pu oublier aux manifestations du 175^{ème} anniversaire du canal.

**Syndicat d'initiative d'Ittre
067/64 87 74**

siti.ittre@belgacom.net

2, Grand Place 1460 Ittre

Adresse de contact :

Bernard Quairiaux

tél/fax : 02/3661658

bernardquairiaux@yahoo.fr

Un peu d'histoire

Le canal de Charleroi à Bruxelles dont on fête le 175^{ème} anniversaire de la mise en service en 1832 est le résultat d'une longue histoire remontant à tout le moins au 16^{ème} siècle.

C'est à l'époque du règne de Philippe II que fut conçue l'idée de relier le bassin de la Meuse à celui de l'Escaut par un canal navigable au départ de Bruxelles. Ce projet mit du temps à se concrétiser et l'on ne compte pas moins de 7 essais lancés au cours des régimes espagnol et autrichien. Tous étaient inspirés par le souci de transporter dans les meilleures conditions le « charbon de terre » extrait dans le Pays Noir vers les marchés du nord du pays. Des études détaillées furent menées à l'époque napoléonienne, mais ce n'est que sous le régime hollandais que l'ingénieur en chef Jean-Baptiste Vifquain mit au point un tracé réalisable. Dans son rapport daté de 1823, il propose un canal d'un gabarit limité à 70 tonnes et passant au travers d'un tunnel dit de la « Bête refaite » franchissant la crête de partage des bassins de l'Escaut et de la Meuse. Cette voie d'eau fut inaugurée en 1832. En août 1839, furent ouverts les embranchements utilisés par les charbonnages du Centre et inaugurés par le



Roi Léopold Ier. Sur les 74 km de son tracé on ne comptait pas moins de 55 écluses et un souterrain. Pour remédier à la longue durée du trajet et au faible emport des péniches à 70 tonnes (les « baquets de Charleroi »), il fut décidé de porter le gabarit du canal à 300 tonnes selon un tracé presque identique. Les travaux débutèrent en 1882 et s'achevèrent en 1890. Le tunnel de la « Bête refaite » fut remplacé par un nouvel ouvrage souterrain débouchant à Godarville. Le nombre d'écluses fut réduit à 38. Nouvelle modernisation : dans l'entre-deux-guerres les écluses situées entre Clabecq et Bruxelles peuvent accueillir 4 péniches de 300 tonnes ou une péniche de 1350 tonnes. En 1947, un plan fut adopté

pour porter le gabarit du canal à 1350 tonnes. Le tracé fut complètement modifié dans la traversée du Brabant wallon et du Hainaut. Ce parcours plus linéaire ne comporte plus que 11 écluses, dont celle d'Ittre, la seule en Brabant wallon. Quant au souterrain, il fut remplacé par une grande tranchée à ciel ouvert. Mais l'ouvrage le plus remarquable de ce canal est certainement le plan incliné de Ronquières rachetant une dénivellation de 68 mètres et économisant la construction de 3 à 4 écluses. Le nouveau canal fut ouvert à la navigation en 1969. Il permet à une péniche de relier Bruxelles à Charleroi en une seule journée, alors qu'il en fallait trois pour parcourir le canal à 70 tonnes.

Les cadets de la marine d'Ittre gagnent le challenge national

Le camp National nautique ORKA 2007 du Corps Royal des Cadets de Marine a eu lieu du 9 au 19 août dernier.

Ce camp est l'occasion pour tous les Cadets de Belgique de se retrouver afin de partager leurs émotions et leurs activités. Chaque année, un Challenge Intersection est organisé afin de récompenser les Cadets ayant montré les meilleures compétences tant théoriques que pratiques.

Cette année, c'est la Section de Ittre qui a brillamment remporté le Challenge National « Commandant Liénart » devant

les sections de Bruxelles et d'Hasselt. Les autres sections participantes étaient Ostende, Louvain, Anvers et Eupen.

La section de Ittre ayant vu le jour en mars de cette année, c'est donc lors de sa première participation qu'elle a pu démontrer ce dont ses Cadets sont capables. Nous leurs transmettons toutes nos félicitations et leurs souhaitons encore beaucoup de succès lors de leurs prochaines activités. Local de la section : Capitainerie du Port, en face de l'écluse. (réunions le samedi)

Soirée musicale le samedi soir

Thierry et Céline Guillemot viennent de Cherbourg (France)

Leur musique est inspirée d'Irlande et d'Angleterre où ils

ont vécu, mais aussi du continent américain (cajun, country) Et bien sûr le folklore français sera également présent.



Patro Ittre

Nouvelle année

Des jeux de piste, des bricolages, des attaques de camps, de la peinture, des jeux de ballons, des constructions de cabanes dans les bois, et encore bien d'autres activités pour vos enfants, petits et grands, tous les samedis, ça vous intéresse ?

Et bien c'est tout à fait possible à deux pas de chez vous ! Le Patro Notre-Dame d'Ittre, dont les locaux sont situés au centre

du village, accueille vos enfants de 4 à 16 ans tous les samedis de 14h à 17h. Un staff d'animateurs motivés encadre vos chérubins, garçons et filles, lors d'un apprentissage extrascolaire fait de découvertes de la nature et des autres, de l'esprit d'équipe, de la vie en groupe et leur permet d'évoluer à travers différentes équipes regroupant une même tranche d'âge en vue de les enrichir un maximum sur le plan humain. Le tout se concrétise lors du

Grand Camp du mois d'août, qui est toujours un réel moment de bonheur d'où vos enfants reviendront enchantés. La rentrée s'effectuera le samedi 15 septembre.

Pour tout renseignement ou inscription, vous pouvez appeler Quentin De Coen au 067/64.68.17 ou au 0498/67.87.08. <http://pndi.wifeo.com> et patro_ittre@hotmail.com



Vie associative

Rotary Club de Braine-Le-Château et Ittre Student exchange - Programme

Le Rotary International est une chaîne d'amitié entre hommes et femmes de bonne volonté désireux de "SERVIR" leurs contemporains.

Le Rotary regroupe des hommes et des femmes d'origines les plus diverses; il réunit un éventail de toutes les professions qui apportent chacune à l'édifice de leur club la somme de leurs connaissances, le poids de leur expérience et le don de leur bonne volonté. Le Rotary existe depuis 1905, il est présent dans de très nombreux pays et représente actuellement plus de 1,2 millions de membres unis dans une action humanitaire, qui encouragent une haute éthique profession-

nelle et font progresser l'entente et la paix dans le monde.

Le Rotary Club de Braine-Le-Château, - créé en 1984 - est l'un des 29.000 clubs disséminés aux quatre coins de notre planète. Son activité s'étend essentiellement aux territoires de Braine-le-Château, Wauthier-Braine, Ittre, Haut-Ittre et Virginal.

Depuis plus de vingt ans, le Rotary Club de Braine-le-Château et Ittre a permis à environ 50 jeunes de nos entités de participer à un programme international d'échange d'étudiants. En contrepartie, nos familles ont accueilli le même nombre de jeunes venant des quatre coins du monde. C'est au travers du Student Exchange Program

(SEP) du Rotary International que ces échanges ont pu se réaliser.

Pour l'exercice 2008-2009 ce programme s'adresse aux jeunes gens et jeunes filles, qu'ils soient ou non enfants de Rotariens, âgés de 18 ans maximum à la date du départ (juillet ou août 2008) et qui terminent en principe leurs études secondaires. (Certaines dérogations d'âge sont possibles pour les destinations NON anglophones).

Le désir de parfaire leur connaissance du monde, de découvrir et de partager d'autres modes de vie, de pratiquer une autre langue et de s'intégrer dans une autre civilisation au sein des familles d'accueil, constituent les motivations indispen-

sables. Les possibilités sont multiples: Amérique du Nord et du Sud, Australie, Afrique du Sud, Japon, Inde,... D'autre part, les parents s'engagent à participer au programme en acceptant d'héberger chez eux un ou plusieurs étudiants étrangers (un à la fois) pendant les périodes à déterminer. Ce programme requiert de la part des candidats une grande stabilité psychologique, de très bonnes capacités d'adaptation et un désir de vouloir représenter dignement au sein d'autres communautés l'esprit de droiture et de camaraderie significatif du mouvement Rotarien. Si cette aventure vous intéresse, si vous voulez vivre cette expérience inoubliable, nous vous invitons à vous mettre en

rapport avec le responsable des échanges de jeunes du Club:

Valérien Nicolai,
Rue du Montgras 49,
1430 Rebecq,
Tél. et Fax. : 067/63.64.98
Roger WEVERBERGH,
Re de Gaesbecq 8,
1460 Ittre,
Tel : 067-64 76 93

Date limite d'inscription pour partir en juillet ou août 2008: le 31 OCTOBRE 2007

Nous espérons que ces échanges de jeunes renforceront la compréhension mutuelle internationale et la volonté de paix entre les peuples



Le dernier week-end d'août, c'est la fiesse a Vesnau !

Brocante, stands des associations, animations, cavalcade des Gilles de Virginal, messe en wallon, sorti des géants Gus et Jeannette, brûlage des bosses, concerts, démonstrations canines, tombola, loges foraines, etc tout le village se donne rendez-vous lors de cette fête marquée cette année par le thème de l'Europe.

Pour l'occasion, le centre du village avait donc été décoré de centaines de drapeaux multicolores. Un défilé de mode le samedi et un concours de play-back le dimanche apportaient quelques touches de nouveautés de cette année.



Ludovic Devriendt



Les Gilles Virginalois entrent dans l'église



Marco chante Johnny le dimanche



La brocante dans les foies



Les jeunes dans la fête

Fauquez tient à sa fête de quartier

Voilà plusieurs années que le comité de quartier animé par l'équipe d'Hubert Beutels organise sa fête de quartier le premier WE d'août, date traditionnelle de la kermesse. C'est avant tout l'occasion pour les différents «sous-quartiers» (le Maroc, Halvaux, St Laurent et le Bas et le Haut Brancart) et leurs habitants de se rencontrer. Autour de la pétanque, de quelques saucisses grillées et d'une bonne pinte le quartier vit et fait la fête. Les autorités communales étaient par ailleurs très présentes pour encourager cette agréable dynamique.



Luc Schoukens



Les autorités communales en présence de Kevin et Philippe Latinis, les gagnants du tournoi de pétanque



Le président, Hubert Beutels à gauche, les autorités et l'équipe J. Wyns

	<p>LA JEUNESSE SPORTIVE ITTROISE</p> <p>"JSI" ASBL</p> <p>organise sa TRADITIONNELLE KERMESSE AUX MOULES et ce pendant les festivités de la SAINT REMY</p> <p>le samedi 29 septembre 2007</p> <p>&</p> <p>le dimanche 30 septembre 2007</p> <p>à la salle SAINT REMY située à Ittre (PARKING DE LA POSTE)</p> <p>Cartes de réservation souhaitées en prévente à la buvette JSI date et heure de réservation à préciser la table sera réservée pour une durée de 1/4 d'heure ensuite, elle sera libérée</p> <p>Heures d'ouverture : samedi 29 septembre 2007 à partir de 18h dimanche 30 septembre 2007 à partir de 12h</p> <p>Le club a besoin de votre soutien pour ses jeunes et vous remercie à l'avance de votre présence</p> <p style="text-align: right;">Le comité</p> <p><small>JSI asbl rue Jean Joly.1 1460- ITTRE Tél. 067/64 80 27 affilié à l'URBSFA matricule 8412</small></p>	
--	--	--

Vie associative

Succès de foule pour les fêtes du 15 août

Les fêtes du 15 août à Ittre ont connu leur succès de foule habituel. Cette grande fête de plein air permet aux familles de se retrouver autour de la kermesse et des terrasses et aux jeunes de faire la fête dansante au centre du village. Ittre peut être fier de cette opportunité qu'il laisse à la jeunesse d'Ittre et de la région d'autant qu'à l'exception de quelques incidents mineurs, la fête se passe dans la joie et la bonne humeur.

Cette année les organisateurs des soirées dansantes que sont Jean-michel Branche et Frederic Devroede ont proposé un agréable concert du groupe « 98% Maximum Soul ». Autre attraction et nouveauté l'espace plus « cool » proposé par Eric Deruyver proposé à l'arrière de la poste.

Succès de foule, on pouvait marcher sur les têtes le 14 au soir entre l'Agence Fortis et « l'estaminet », mais aussi place à la prière et la procession le 15 à midi, suivi du traditionnel apéro « entr'itrois ».

Les moins jeunes ont eu droit à des animations accordéon dans la salle Planchettes, proposées par Jean Lebe.

Soulignons encore la tradition bien ancrée de cette fête qui ne distribue pas un tract et ne sort pas une affiche de promotion !



Luc Schoukens



La rentrée de la procession



la kermesse bat son plein



Le mayeur et sa dame au "Restaurant"



Les 14 et 15 août au soir



La musique est au rendez-vous



La procession rue du Moulin

Procession du 15 août

C'est sous un soleil timide qu'a eu lieu la traditionnelle procession de Notre-Dame d'Ittre le 15 août. De nombreux pèlerins étaient présents et ont participé à la marche de prière à travers la campagne ittroise. La communauté paroissiale remercie vivement toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de cet événement ; l'administration communale pour le balisage et l'entretien du parcours, la police pour la sécurité durant la procession, la Croix-Rouge pour sa présence et la distribution d'eau, la fanfare pour l'accompagnement musical, les cavaliers porteurs de la bannière de Notre-Dame, les personnes qui

au long du parcours ont offert des rafraîchissements et installé des chapelles en l'honneur de la Vierge et les porteurs de celle-ci.

Merci aussi à la chorale qui a animé la messe et la procession, à tous les intervenants, ceux qui se sont occupés de la logistique et bien sûr à tous les marcheurs qui ont prié avec nous. Grâce à l'investissement de nombreuses personnes, la procession s'est déroulée sans problème.

Un très grand merci à tous.

La communauté paroissiale
Saint Remy

Bal communal à la Valette

Le Collège des Bourgmestres et Echevins a voulu donner une nouvelle impulsion au WE du 15 août en organisant un véritable bal avec orchestre. C'est l'orchestre « why note? » qui a

animé la soirée du samedi 11 août au foyer de la valette avec talent. Il n'y avait pas trop de monde mais les personnes présentes ont vraiment passé une très belle soirée. La piste

de danse n'a pas désempé. L'ambiance était chaleureuse. Une expérience certainement à renouveler.



Luc schoukens



Le Kiwanis fait sa porchetta

Les oeuvres du Kiwanisclub Ry Ternel se portent bien. Ce dimanche 2 septembre la grange et la cour de la ferme de la Motte ont permis à plus de 350 personnes de déguster 4 porcs à la broche. Un vrai festin pour laquelle toute l'équipe du Kiwanis sous la conduite du président Claude Guermant s'était vraiment investi cœur et âme.

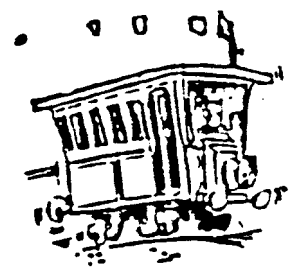
La famille De Bie avait mis les petits plats dans les grands. Toute la ferme était blanchie et mise en état pour accueillir tout ce monde dans de bonnes

conditions. Les bénéfices permettront principalement, à aider les trois actions majeures: La Maisonnée, La Main dans la Main (association qui s'occupe de personnes handicapées de Rebecq) et l'association 'Pour un sourire de Tubize (action en faveur d'enfants de famille défavorisées).

Une petite partie est réservée pour des actions ponctuelles décidées au coup par coup suite à des demandes. Contact **Kiwanis : Claude Leclercq 067/64.73.31**



Luc Schoukens





La fête de la St Remy

Petit Tram 352 - septembre 2007

ITTRE VILLAGE DU MONDE - Samedi 29 et dimanche 30 septembre

Boucherie - charcuterie
service traiteur
Pascal

Le naturel de l'éleveur
au consommateur

32 rue Basse - 1460 Ittre
067/64 61 06

PASCAL HENRY

Assurances - Prêts
Placements

Virginal - 067/64 93 09

Dumont
www.parquet-dumont.be

rue de Clabecq 6 Ittre
Tél. : 067/63 94 86
Fax. 067/79 41 68

Boulangerie Pâtisserie
La Brioche d'Or

rue Neuve 14 Ittre
067/64 77 35

Dépot-Design

Contemporary
Furniture & accesories

Ouvert du mardi au samedi
de 10h30 à 18h30

Quai du Hainaut 1080 Bruxelles
02/502 28 82
www.depotdesign.be



FORTIS BANQUE

rue Basse 26 Ittre
067/64 55 40

Louis Delhaize

Toujours à votre service

70, rue Planchette - 1460 Ittre
067/64.68.73

Courthéoux

Chez Christian
Alimentation générale
ouvert le dimanche

rue de Croiseau, 153
1460 ITTRE
067/64 71 09

GARAGE DE RIDDER

distributeur officiel



rue Rouge Bouton, 37
VIRGINAL 067/64 60 31

Les 29 et 30 septembre 2007, la Place St Rémy sera une nouvelle fois le théâtre d'une multitude d'animations. Cette fête villageoise et familiale veut valoriser les associations, proposer un maximum d'activités pour les enfants et créer une ambiance de rencontre et de détente. Plus de 30 associations, et de multiples brocanteurs et artisans feront vivre l'ancien centre géographique de la Belgique au rythme d'expositions, informations, spectacles de rue, animations et jeux pour enfants, de concerts, de dégustations, de repas et tavernes.

ITTRE, VILLAGE DU MONDE

Le CLI et les associations ont décidé d'ouvrir le village au monde, aux diversités culturelles, aux plats et dégustations différentes, aux couleurs, à la musique, aux danses, à la citoyenneté, à la solidarité, à la découverte des continents, de leurs peuples et leurs richesses.



PROGRAMME PROVISoire

Samedi 29/09

14h00 : Ouverture officielle avec la Fanfare d'Ittre – DEAMBULATOIRE
15h00 : Accueil des nouveaux habitants et des candidats réfugiés (Foyer théâtre de la Valette)
15h30 : Imes Durar (musique Berbère) – PODIUM
16h30 : Imes Durar (musique Berbère) – PODIUM
17h00 : Zyrgomatiks (jongleries) – PARKING ARRIERE
17h15 : Melod'lttre (chorale)
20h30 : Alacimdeszarbs (reggae) – PODIUM
21h30 : Soirée dansante (terrasse couverte en cas de pluie) – PISTE de DANSE
02h00 : Fin de la soirée

Dimanche 30/09

09h00 : Petit déjeuner proposé par la Fondation JC Heuson
13h30 : Distribution du Journal de la Saint Rémy
14h15 : Fanfare du Zoublistan (déambulatoire) – PLACE SAINT REMY
15h00 : Fanfare du Zoublistan (déambulatoire) – BROCANTE
15h20 : Jeux interassociations – PARKING ARRIERE
16h00 : Art qui show, « les 100 papiers » – Foyer de la VALETTE
16h00 : Fanfare du Zoublistan (déambulatoire) – PARKING ARRIERE
16h30 : Jongleries – PARKING ARRIERE
17h00 : Concert de la Fanfare de Leers et Fosteau – PLACE SAINT REMY
18h00 : Tombola (résultats)

La fanfare du Zoublistan

Procession musicale, la Fanfare du Zoublistan retrace les moments forts des pèlerinages zoublistanais.



Sous l'emprise de l'invocation aux Ancêtres fondateurs, les Ambassadeurs déambulent, incarnant l'énergie archaïque issue des migrations de leur peuple en perpétuelle transhumance. Danse, chant et musique se propagent en un subtil continuum lyrique tantôt martial, tantôt mystique. C'est l'exaltation d'une identité culturelle forte qui atteint son paroxysme dans l'interprétation fière de l'hymne confédéral.

LES 29 ASSOCIATIONS PARTICIPANTES

AP Ec. Com. d'lttre (hamburger, bières spéciales, tartes, château gonflable, jeux en bois, promenades en poney (sous réserve))

AP Ec. Com. Virginal (bar, pain à l'ail, tartes salées, gâteaux, crêpes, pâtisseries, spaghetti, jeux et animations pour enfants, dendrochronologie)

AP Ec. Libre Ittre (boissons, pittas, pâtisseries, jeux et atelier créatif)

Art qui show (infos activités)

Bigoudaire (animations micro)

Charrette à Peket

CLI (information et coordination)

Club canin OCCDS (toasts aux champignons, vin, infos sur les chiens et les activités, démonstration obéissance, agility et Showtraining)

Confrerie du cra stofé : tarte et crastofette

Contrat de Rivière (infos)

CPAS (sandwiches)

Ecoconseillère (infos déchets)

Fondation Marthaliyah (cuisine africaine (poulet à la moambe, etc.), bar à rhum, vin d'Afrique centrale, expo de photos, danses africaines)

Fonds Jean-Claude Heuson (infos, petits déjeuners samedi et dimanche dès 9h)

Ittre-Secours (bar, goulasch hongroise, infos, démonstration soins)

JSI (Moules ou américain frites, info et bar)

(la) Maisonée : artisanat, productions propres

Melod'lttre : choral el samedi 17H15

Association culturelle berbère N'Imazighen (artisanat, vidéo, infos berbères, couscous, pâtisseries et thé à la menthe, Henné, groupe musical)

No Man's Land (photos activités, bar)

PJPO (Paix Juste au Proche Orient) : artisanat, info et dégustations

Pas à pas (infos activités, vidéo)

Patro de Ittre (BBQ saucisse et lard, bières spéciales, pêche au canard),

Patro de Virginal (bar, croque-monsieur, crêpes mikado, jeux (toupies, arbalète...)

Péniche Equissonnace : info

Pensionnés (tartines au fromage blanc et bières Lefebvre)

PCDN (infos nature, promenades)

Rotary Club Ittre-Braine-le-Château (vente de livres)

Sorcières de Huleu (bar, café, soupe aux potirons, pain-boudin)

Syndicat d'Initiative (Forge du Bonheur)

Informations

Centre de Loisirs et d'Information

Centre Culturel d'lttre

www.ittreculture.be

067/64 73 23

Bonjour LibraiRY TERNEL

PLUS QU'UNE LIBRAIRIE
PAPETERIE

Plats préparés surgelés
Pizza - Frites - Croquettes
Boissons - Vins - Petite épicerie

TTRE 067/64 41 11

Vert Tendance

Charline Blanchart
"CRÉATRICE FLORALE"

rue Basse 22 Ittre
067/44 20 56

Baptista

Chocolat belge
de grande qualité

Chaussée de Nivelles 52
Haut-Ittre 02/366 02 69

M
COIFFURE

Dame - Homme
Enfant

067/44 47 08
rue de Virginal ITTRE



Les salles et tout le matériel
pour vos fêtes
Atelier traiteur

Zoning de Nivelles
067/64 91 78

BUREAU PARIS

Une immobilière au
coeur de sa région

067/22 33 34
www.bureau-paris.com

ABSOLUTLY
RESTO LOUNGE BAR

3 Grand Place - 1460 Ittre
067/64 63 85

MARCHAL
ELECTRICITÉ
GÉNÉRALE

067/64 61 13
marchalsprl.com

"Esthétique des sens"

Institut de Beauté

Huiles essentielles, 100% nature
Banc solaire
Véronique Gossiaux

Av. des Mésanges, 3 à 1460 ITTRE
0478/38 14 02 - 067/64 85 99
(Uniquement sur rendez-vous)

Optique

Léonard

VARILUX CENTER
rue Basse 15 à Ittre
067/64 77 28

Le Comptoir des Saveurs

Buffet froid et barbecue
Quiches artisanales
Pains surprises
Sandwichs garnis

lecomptoirdessaveurs@versatel.be
Rue de Virginal 21 - 1460 ITTRE
Tél et fax 067/64 81 48

DÉPANNAGE

02/366 12 75 **debauche** 24h/24

TOUS VEHICULES
TRAVAUX SUBAQUATIQUES

Chée de Nivelles, 31 • 1460 HAUT-ITTRE • TEL 02/366 12 75 • FAX 02/366 32 90

St Remy

Fond J.C.I Heuson

Premier anniversaire

L'antenne Espoir Brabant wallon du Fonds Jean-Claude HEUSON va fêter son premier anniversaire.

Le Fonds J-C HEUSON recherche en cancérologie mammaire à l'Institut Jules Bordet, est composé essentiellement de volontaires qui oeuvrent afin de récolter des fonds pour la recherche fondamentale et clinique. L'incidence du cancer augmente malheureusement chaque année. Notre équipe se compose d'environ 15 membres actifs et de nombreux sympathisants. Comme nous le souhaitons à l'origine, des personnes de Braine L'Alleud, Waterloo et Nivelles sont venues rejoindre le groupe d'Iltre. Nos objectifs sont : De faire connaître le Fonds et de récolter de l'argent. C'est pour cette raison que nous organisons diverses activités :

Les 29 et 30 septembre 2007 lors des Fêtes de la St REMY, nous organisons des Petits-déjeuners et un stand d'information du Fonds qui se situera devant et dans la cour de la Valette. Venez partager en famille ou entre amis en moment de détente. Prix du Petits-déjeuner : 4 €

Réervations et renseignements :
Christiane CHARLIER :
0478 433003
Edith MAHIEU :
067 647509

Le 7 octobre ; A vos baskets au Brussels BREAST CANCER walk/run dans le bois de la Cambre et Forest de Soignes
10H00 : 10 km Run – 11H00 : 5 km Walk Renseignements et inscriptions : 02 541 30 89
A mi-octobre et pour une période de 6 semaines, des pains Artipan seront mis en vente dans les boulangeries du

Brabant wallon. Stand au Marché de Noël de Waterloo
Alors tous à vos agendas et venez nombreux à nos activités, nous avons besoin de notre générosité !
Si vous ne pouvez participer à nos activités, vous pouvez manifester votre sympathie par un don au compte de l'Antenne Espoir du Fonds J-C HEUSON n°001-2704927-61

(Attestation fiscale pour tout don égal ou supérieur à 30 €)

Edith MAHIEU,
Administratrice du Fonds
J.C. Heuson



Semences de fleurs à la St Remy

Embellissez nos villages avec des fleurs! Anne Sabbe, une habitante du carrefour du Bilot, y veille. Cette sympathique habitante de Haut-Iltre distribuera gratuitement à qui le lui demande des sachets de graines de Rose Trémières sur son stand de la Saint-Rémy 2007.

L'idée lui en est venue lors de la récolte des graines cette année. "J'en ai récolté un plein seau et je ne peux planter tout chez moi. Donc, autant en faire profiter les autres. Si la nature est généreuse, pourquoi ne le serais-je pas?"

Les roses trémières, pour ceux qui l'ignorent, sont des plantes à large feuilles surmontées de boutons qui s'égrènent le long des tiges qui composent la plante. Élément indispensable des jardins de curé ou des jardins de mamies d'antan, on les voit

aussi beaucoup dans le sud de la France et sur les îles de Ré, d'Yeu ...

Simple, double, les coloris vont du jaune, au blanc, en passant par les roses et les rouges. "Ma préférence va au vieux rose et aux rouges puissants, mais il y en a pour tous les goûts". Elles demandent très peu d'entretien, se ressèment toute seule et permettent d'égayer un bord de trottoir, une bande le long d'une clôture, un terrain vague,

Les acquéreurs de graines auront également la surprise de découvrir les couleurs de leurs roses et, plus tard, de les échanger avec d'autres. "Mes sachets reprennent un mélange de graines tout à fait au hasard", explique Mme Sabbe, qui verrait bien Iltre



Calendrier

✓ SEPTEMBRE

Vendredi 21 Septembre 2007 - 18:30

DÉCORÉS DU TRAVAIL

Salle du Conseil Communal, Grand Place
Org: Administration Communale d'Iltre
Infos : - 067/79 43 43

Samedi 22 Septembre 2007 - 14:00

« 175ÈME ANNIVERSAIRE DE LA CONSTRUCTION DU CANAL CHARLEROI- BRUXELLES »

Expo- concert-Animations-
Org: SITI - Syndicat d'Initiative de Iltre
Infos : Bernard Quairiaux
02/366 16 58
siti.iltre@belgacom.net

Samedi 22 - 18:00 et dimanche 23 Septembre 2007 - 12h:00

KERMESSE AUX MOULES

Salle Polyvalente de Virginal
Org: A.S.F. Virginal
Infos : Cédric Dubois - 0474/45 41 65

Dimanche 23 Septembre 2007 - 10:00

JOURNÉE VÉLO

Org: Administration Communale d'Iltre
Infos : Echevin de la Mobilité - Thierry Meunier
0475/42 34 99

Dimanche 23 Septembre 2007 - 11:30

NOCES D'OR

Salle Planchette à Iltre
Org: Administration Communale d'Iltre
Infos : 067/79 43 43

Dimanche 23 Septembre 2007 - 15:00

ABDEL RAHMAN EL BACHA

Concert dans le cadre du festival de Wallonie
Palais de Plume
Org: Centre Culturel d'Iltre
Infos : - 067/64.73.23
info@ittreculture.be- www.ittreculture.be

Du Samedi 29 Septembre -14h00 au Dimanche 30 Septembre 2007 - 10:00

FÊTE DE LA SAINT RÉMY

Fête associative et villageoise Place Saint Rémy
Org. Centre culturel d'Iltre
Infos : 067/64.73.23
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

Dimanche 30 Septembre 2007 - 08:00

MARCHE ADEPS

Rue Toûne 6 - Haut-Iltre
Org: La Maisonnée
Infos : Jean-Luc Wasmes
maisonnee@pi.be - www.la.maisonnee.net

✓ OCTOBRE

Mercredi 03 Octobre 2007 - 14:30

APRÈS-MIDI ACCORDÉON

Salle Polyvalente de Virginal
Org: Les Pensionnés
Infos : Jean Lebe - 0472/78 02 08

Samedi 06 Octobre 2007 - 18:00

SOUPER ANNUEL DE CERCLE HORTICOLE ET AVICOLE DE VIRGINAL

Salle Polyvalente de Virginal
Org: Cercle Horticole et Avicole de Virginal
Infos : Marc Ducochet
067/34 18 87 - 0473/42 68 86

Lundi 08 Octobre 2007 - 19:00

ATELIER " CRÉATION DE CHAPEAU" CHAPEAU D'HIVER EN FEUTRE.

Avec Liliane de Bournonville - Modiste. En deux soirées, lundi et mercredi.
Au pôle culturel - 36, Rue de la Montagne à Iltre
Org: Centre Culturel d'Iltre
Infos : - 067/64 73 23
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

Vendredi 12 Octobre 2007 - 19:00

DES CONTES AFRICAINS - FESTIVAL YAMBI AVEC HUBERT MAHELA.

Salle polyvalente de Virginal
Org: Centre Culturel d'Iltre
Infos : - 067/64 73 23
info@ittreculture.be- www.ittreculture.be

Dimanche 14 Octobre 2007 - 14:00

PROMENADE D'AUTOMNE À VIRGINAL " A LA RECHERCHE DES SENTIERS PERDUS"

Départ salle "Bien travailler, bien s'amuser"

à Fauquez

Org: SITI - Syndicat d'Initiative de Iltre
Infos : Bernard Quairiaux - 067/64 87 74

Dimanche 14 Octobre 2007 - 14:30

" L'HOMME ET L'ABEILLE"

Avec Monsieur Vereeren. Vente de miel.
Salle Polyvalente de Virginal
Org: Cercle Horticole et Avicole de Virginal
Infos : Marc Ducochet
067/34 18 87 - 0473/42 68 86

Dimanche 14 Octobre 2007 - 15:00

ATELIER D'ART FLORAL

Avec France Carlier, fleuriste.
Au pôle culturel - 36, Rue de la Montagne à Iltre
Org: Centre Culturel d'Iltre
Infos : - 067/64 73 23
info@ittreculture.be- www.ittreculture.be

Samedi 20 Octobre 2007 - 20:00

BAL DES ENSEIGNANTS

Salle Polyvalente de Virginal
Org: Ecoles Communales d'Iltre et de Virginal
Infos : Frédéric Clément -secv@scarlet.be

Dimanche 21 Octobre 2007 - 09:30

CUISINE ET JARDINS OUVERTS

Visite du jardin du Parc Bauthier.
Au pôle culturel- 36 rue de la Montagne à Iltre
Org: Centre Culturel d'Iltre
Infos : - 067/64 73 23
info@ittreculture.be- www.ittreculture.be

Dimanche 21 Octobre 2007 - 15:00

ATELIER " ART DE LA TABLE"

Avec Agnès Verbruggen
Au pôle culturel - 36, Rue de la Montagne à Iltre
Org: Centre Culturel d'Iltre
Infos : - 067/64 73 23
info@ittreculture.be- www.ittreculture.be

Vendredi 26 Octobre 2007 - 09:30

ATELIER " INITIATION À LA TEINTURE VÉGÉTALE" - DE LA PLANTE À LA COULEUR -

Avec Valentine Donck et Anne-Sylvie Godeau.
Au pôle culturel - 36, Rue de la Montagne à Iltre
Org: Centre Culturel d'Iltre
Infos : - 067/64 73 23
info@ittreculture.be- www.ittreculture.be

Divers

Petit Tram 352 - septembre 2007

Haut-Ittre fait sa ducasse



Les barbecues de rue se popularisent de plus en plus, à notre grand bonheur, mais les barbecues de quartiers eux se font plus rare. A Haut-Ittre c'est le CCL (Cercle Culture et Loisir) présidé par Evelyne Allemant qui a

cerné, on redémarre avec la procession St Laurent qui réunit fidèles et promeneurs pour un tour du village en compagnie de la fanfare de Haut-Ittre. C'est l'abbé Winckel qui a entretenu les participants de la vie et du travail de l'Abbé

Cardijn, ce curé qui au début du siècle était au côté des jeunes travailleurs souvent exploités.

La cérémonie des Noces d'Or a mis en honneur le couple Derouck, ++. Les autorités communales les ont félicités pour leur bonheur de couple et ont remis les bouquets et enveloppes traditionnelles.

La fanfare conduit par Albert Debrulle a ensuite animé l'apéritif. Le repas, comme l'ensemble des activités d'ailleurs, permet de récolter les fonds pour financer les jouets de la ST Nicolas des enfants du village. C'est autour d'un jeu de cartes et d'un bon morceau de tarte que la ducasse c'est terminé le lundi après-midi en présence de nombreux pensionnés.

Soulignons encore le beau travail réalisé le WE précédent par l'équipe du CCL et des frères Devos en particulier à l'occasion de leur marche Adepts qui a vu moins de participants, découragés par les conditions atmosphériques désagréables, mais qui était ravi par l'organisation et le beau parcours proposé.



Luc Schoukens



pris l'initiative de rapprocher anciens et nouveaux habitants autour d'un repas grillades à l'occasion de la kermesse ST Laurent du 1er WE d'août. Chaque personne apporte sa viande et le CCL prend en charge l'accompagnement salades. Les convives ne se sont pas fait prier pour emboîter un pas de danse. Le lendemain, les yeux un peu



400 personnes pour le Théâtre des Galeries

Le parking à l'arrière de la poste et du Cli était bondé ce samedi 24 août. Quelques 400 amateurs de théâtre « léger » s'étaient retrouvés à l'invitation de la commune pour le spectacle du Théâtre des Galeries « Le plus heureux des trois » qui se donnait dans le cadre du Marché du Théâtre. Avec cette comédie d'Eugène Labiche, les galeries ont parcouru tout au long de l'été la Wallonie dans le concept «théâtre au château». Revoilà les Galeries à Ittre après une dizaine d'année d'interruption. On se souviendra du partenariat Rotary Club, Valette, CLI qui avait mobilisé jusqu'à 700 personnes dans le pelouse de la ferme de Gaesbecq chez

les «Grégoire».

L'espace derrière la poste convenait à merveille, l'acoustique était excellente. Une chaude soirée est venue faire ses cabrioles dans la lumière des projecteurs de spectacles. Normal me direz-vous lors de la nuit...des chauves souris. La fête théâtrale était totale : un public attentif, capté par le talent des comédiens, un spectacle vif, drôle, plein de mouvement et d'intrigues. Les applaudissements étaient très nourris en fin de spectacle et le verre de bulles offert par l'administration communale a mis le point final à cette belle fête du théâtre.

Luc Schoukens



Un marché du théâtre pour clôturer les festivités de l'été à Ittre

Alors que la formule existait déjà en Hollande, au Québec et en Afrique, mais pas en Belgique, c'est en 1997 que Léonil Mc Cormick, aidé de Bernard d'Oultremont, a eu l'idée d'ouvrir un Marché du Théâtre à Ittre. Le but de la manifestation est double : permettre aux professionnels du spectacle de se rencontrer et faire découvrir le théâtre au grand public.

L'inauguration officielle du samedi midi avait consacré Jacques De Decker, écrivain, journaliste mais surtout homme de théâtre qui a reçu le bâtonnier du Marché du Théâtre. (Sa pièce Epiphanie 80 se jouera au Théâtre de la Valette jusqu'au 7 octobre prochain). Les « Clowns sans frontières » ont reçu le Prix de la Citoyenneté des mains de la Gouverneur Marie-Josée Laloy, tandis que la présidence de l'asbl « Marché du Théâtre » a été transmise de Pierre Boucher à Yves Vander Cruysen (Echevin de la culture à Waterloo).

Pour sa 11ème édition, le Marché du Théâtre proposait à nouveau une multitude de spectacles : 59 spectacles étaient

présentés gratuitement dans 16 lieux du village. Venus de partout en communauté française de Belgique, les troupes et les spectateurs ont ainsi déambulé dans les rues du village « Les gens viennent de plus en plus pour voir les extraits des pièces du théâtre, et de moins en moins pour se balader »

explique Léonil Mc Cormick à l'issue de ces deux jours de marché. Comédie musicale, théâtre pour enfants, théâtre amateur, conte, one-man-show, théâtre de rue, poésie, cabaret, lecture : tous les genres étaient représentés.

La séance du Théâtre des

Galeries « Le plus heureux des trois » offert par la Commune d'Ittre a notamment rencontré un beau succès les samedi soir sur la parking derrière le centre administratif.

Pour la prochaine édition, la question de la date est posée : alors que la manifestation se

déroule actuellement fin août, il se pourrait qu'elle se déroule dorénavant dans le courant du mois de juin, afin de permettre aux compagnies, aux programmeurs et au public de faire leur choix avant la nouvelle saison qui démarre en septembre.



Ludovic Devriendt



Jacques De Decker (avec chapeau) présenté par Léonil Mc Cormick



Le public lors de l'inauguration officielle



A la tente des théâtres



Dans les salles mais aussi dans les rues

Expression

Crotte alors! ou comment ne pas confondre Crottoir et Trottoir

On se plaint à juste titre dans le village de propriétaires de chiens qui, les promenant à cet effet, les laissent se soulager sur les trottoirs ou accotements privés, tout en ne prenant pas le soin (et le laissant donc aux autres) de les emporter ou de les dégager.

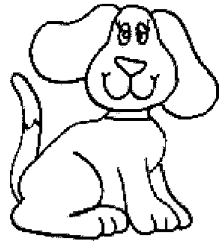
Par contre, j'ai vu début juillet une dame promenant 2 petits chiens face à la poste de Virginal, sortir une ramassette jaune pour repousser du trottoir vers la rigole ces petits souvenirs fraîchement produits.

Il serait aimable que d'autres propriétaires s'en inspirent, s'équipant d'une ramassette et, mieux encore, d'un petit sac jetable pour emporter ces

déchets.

Merci d'avance et félicitations à cette dame.

**Marc Hordies,
conseiller communal (ecolo)
et propriétaire de 2 chiens.**



En promenant l'homme

Dis donc l'Homme, je sais que votre mode d'expression est très riche et nuancé, mais tu peux m'expliquer, pourquoi vous utilisez des néologismes très tarabiscotés dans certains cas et des expressions très directes voire assez crues dans d'autres ?

Pourquoi par exemple quand vous parlez de nous, vous dites simplement : un chien, et quand vous parlez d'un noir, vous dites : homme de couleur ? En parlant de nous, vous dites quand même assez rarement : représentant de la race canine, et quand ça vous arrive, c'est plutôt ironique !

Tu as raison et très franchement je ne comprends pas toujours moi-même. Pourquoi en parlant d'aveugle on parle de mal voyant malvoyant, en parlant de sourd on

dit malentendant, en parlant de flamand on dit néerlandophone ?

En effet être sourd ou malentendant ce n'est pas la même chose.

Oui c'est ce que vous appelez des synonymes, mais en fait, ça n'existe pas des synonymes !

Non, chaque mot a sa signification propre, même si ça se ressemble : prenons par exemple flamand et néerlandophone. Les Néerlandais sont les habitants des Nederlanden soit Pays-Bas, donc des Hollandais... Va un peu dire à un Flamand qu'il est Hollandais !

Et si je dis à un aveugle qu'il est malvoyant ?

Il te répondra qu'il n'est ni bien ni malvoyant mais pas voyant du tout.

Si je dis à un Noir qu'il est un

homme de couleur il me demandera de quelle couleur ??

Oui et à la limite il ajoutera qu'un blanc est lui aussi est un homme de couleur, le blanc étant même une des couleurs de base.

Là, je n'y comprends plus rien. Vous êtes trop compliqués vous les hommes blancs de couleur....

Viens on rentre, les néerlandophones de couleur seraient malvoyants s'ils "mal entendaient nos radotages de malcompréhensibles", et la sustentation précaire, que ton insigne gentillesse a bien voulu me consacrer, risque d'être appréciée par un représentant de la race féline, dont l'habitat joute le mien.

Michel Nudel

Rides d'expression

Une ride, c'est un petit cadeau de vie qui dit que tu as vécu.

Une ride, c'est un chemin fréquenté mille et une fois et qui s'est installé en mémoire dans ta chair pour laisser trace. Traces de passages légers, soucieux, rieurs, douloureux. La mosaïque de la vie ...

Une ride, c'est la marque sur le sol de la caravane qui, dans le désert, s'est dirigé avec conscience et confiance vers le point d'eau vital.

Une ride, c'est aussi ce coup de hache inattendu, vif, net, tranchant et la peau et le cœur !

Un rictus, c'est une ride qui se trompe de chemin ou qui n'a pas encore abouti dans la plénitude de sa maturité.

Une ride qui doit trouver sa rondeur ...

Une « patte d'oie » c'est un éventail de rides partout du coin de l'œil rieur et s'ouvrant largement vers les tempes comme une respiration bienfaitante.

Une ride, c'est le cœur palpable qui transparaît sur le visage.

L'ensemble des rides, c'est le cœur avec tous ses bonheurs, ses langueurs, sa foi, ses soupirs, ses élans, qui tel un instrument de musique fait vibrer toutes ses cordes pour en exprimer l'être et en témoigner !

Chantal Van Lierde

La Vie à l'envers

Tout bien réfléchi, je préférerais vivre ma vie dans l'autre sens. Je commencerais ma vie par ma mort, comme cela je serais débarrassé de cette angoisse. Puis on m'installerait dans une maison de repos. J'y choisirais une femme qui me charmerait par sa tendresse, sa gentillesse, son bon cœur et son intelligence sans que je sois attiré irrésistiblement par ses seules qualités physiques. Après quelques années on finirait par me mettre à la porte de cette maison parce que je serais devenu trop jeune.

Je passerais alors quelques années à voyager, à visiter des expositions ou à travailler comme bénévole.

Je serais ensuite invité à une réception en mon honneur au cours de laquelle on me remercierait du travail que je vais accomplir et on m'offrirait un beau cadeau à titre d'encoura-

gement. Le lendemain, je commencerais à travailler. Cela durerait trente à quarante ans pendant lesquelles j'aurais de moins en moins de responsabilités.

J'aurais un moral du tonnerre car je me verrai chaque jour avec l'esprit plus vif et le corps plus alerte. Je complimenterais ma femme en lui disant qu'elle devient de plus en plus jeune et de plus en plus belle. J'aurais des enfants après avoir profité de la vie et j'épouserais enfin en connaissance de cause, celle qui aurait partagé mon existence et qui serait au sommet de sa séduction.

Quand j'aurais rassemblé toute cette expérience, j'entrerais à l'université où, outre les études, je pourrais apprécier pleinement d'autres apprentissages comme le flirt, prendre une cuite ou deux ou jouer au bowling avec des copains. Puis

j'irais au collège, à l'école primaire et enfin à la maternelle. Pendant ces années-là, si j'avais quelques échecs scolaires, mes parents me regarderaient d'un œil plein de commiseration en disant : "sa mémoire n'est plus ce qu'elle était." ou "à son âge, on ne peut pas trop lui demander".

Je me ferais ensuite câliner par une femme, ma mère, pendant trois ou quatre ans, puis perclus de rhumatismes, je dormirais tout mon saoul et ne me réveillerais que pour sucer goulûment une douce mamelle.

Enfin je passerais neuf mois bien au chaud, sans soucis, dans un ventre accueillant et sachant ce qui m'attend, ma vie se terminerait sans crainte, en apothéose par un orgasme !

Pierre Liénart

Le pluralisme ...

Nous appartenons toutes et tous sur cette planète à un monde pluraliste ou pluriel comme vous le voulez.

Un monde fait de diversités et de différences qui normalement et humainement tend vers l'unité.

L'unité du genre humain.

La laïcité philosophique, les différentes religions et sagesse, tout en étant très diverses, ne fût-ce que par leur philosophie et leur foi, se doivent mutuellement d'être des stimulants pour cette route vers l'unité. Deux témoignages.

Le premier se situe dans une clinique de notre pays.

Si vous descendez à l'étage -1, vous arriverez au centre des cultes musulmans et chrétiens, réunis dans un même local. Un peu plus loin se situe le centre de la laïcité.

Bel exemple d'unité dans le

respect des diversités.

Le second témoignage nous conduit à l'espace spirituel du Village N°1 à Ophain. Ce village est pluraliste.

Dans ce même et unique espace, se célèbrent les fêtes laïques ou services de funérailles civiles de même que le culte des religions différentes avec leurs funérailles respectives.

Voilà encore un bel exemple de pluralisme vécu sur le terrain et pas seulement en théorie.

Je concluerai en souhaitant que, dans notre belle région de l'ittre, nous assistions dans toutes les associations à cette même tendance d'unité dans le respect des différences.

René Cambier

Agenda régional

✓ SEPTEMBRE

20-09-2007 à 20:15
«VOIR LE MONDE: OMAN, LE SULTANAT DE L'ENCENS»

par Paul Coessens
Centre Culturel de Braine
l'Alleud - 02/384.24.00

22-09-2007 à 20:15
5+1-1

C'est l'histoire de Vincent qui a la possibilité d'accomplir son rêve d'enfant : devenir clown, en faisant une tournée en Amérique du Sud...
Centre Culturel de Braine
l'Alleud - 02/384.24.00

27-09-2007 à 20:15
L'ILLUSION CHRONIQUE.
Par le Panach' Club.
(Théâtre dès 12 ans)
Centre Culturel de Braine

l'Alleud - 02/384.24.00

28-09-207 à 20:00
«LES MONOLOGUES DU VAGIN», d'Eve Ensler
Théâtre du Gymnase Tubize
02/355.98.95

✓ OCTOBRE

12-10-2007 à 20:15
EUROPALIA L'ORCHESTRE LEOPOLDINUM DE WORCLAW

Concert Classique dès 8 ans
Centre Culturel de Braine
l'Alleud - 02/384.24.00

12-10-2007 à 20 :00
«SI C'ÉTAIT À REFAIRE»
de Laurent Ruquier
Théâtre du Gymnase Tubize
02/355.98.95

17-10-2007 à 14:30

100 % MATIÈRE GRÂCE
par les Vaches Aztèques
Chansons de 4 à 12 ans
Centre Culturel de Braine
l'Alleud - 02/384.24.00



Divers

Petit Tram 352 - septembre 2007

Le Théâtre de la Valette entame sa nouvelle saison

« Epiphanie 80 » de Jacques De Decker

Tout commence par une situation connue : un mariage, une fille, un gendre, une mère, un père et un fils. Banal?! Mais même les mécaniques les mieux huilées peuvent s'engrayer d'un simple grain de sable. Un cocktail de couleurs pour une mariée en blanc ! Cette comédie teintée de psychologie a été écrite il y a plus de 27 ans et pourtant reste d'actualité : des thèmes comme le vécu des enfants dans la séparation d'un couple y sont abordés avec humour et justesse.



Jacques De Decker (décoré du bâtonnier lors du dernier Marché du Théâtre) est l'auteur de cette pièce, qui est la troisième à être jouée au Théâtre de la Valette (après « Le Rouge et le Noir » et « Monsieur et Madame Roméo et Juliette »). Ecrite au début des années 80, la pièce (dont le titre original était « Tranches de Dimanche

») a été modernisée pour cette nouvelle version qui montre une situation familiale courante : un enfant de parents divorcés décide de les réunir au moment de se marier... Si une telle situation s'est banalisée depuis les années 80, il est intéressant de s'y replonger.

**Au Théâtre de la Valette
Jusqu' au 7 octobre 2007**

*Avec Stéphane Excoffier,
France Pinson,
Manuel Clément, Julien
Vargas, Léonil Mc Cormick
Mise en scène Eric Lefèvre*

www.lavalette.be
info@lavalette.be
067/64.81.11



Maison de terre, bois et soleil

Dans le cadre des journées portes ouvertes
de jardins et de maisons bio

organisées par NATURE & PROGRÈS,
Françoise Jadoul et Jean-Pierre Gillis

ouvrent la porte de leur maison,
Le Chénia, 12 à Ittre 067/28 74 15

le samedi 13 octobre

Au programme : visites guidées
de 10h à 16h et de 19h30 à 21h,
conférence + visite à 15h,
visite nocturne guidée (éclairage) à 19h30
Bienvenue à tous

Alpha et la foi chrétienne

Si vous souhaitez aborder
de telles questions, alors...

Alpha est fait pour vous.

Alpha est une formation s'adressant à tous et qui couvre les points principaux de la foi chrétienne.

C'est convivial et sans engagement !

10 rencontres comprenant :

- un repas fraternel
- un enseignement
- un partage en petits groupes, permettant de parler librement dans une atmosphère détendue et amicale

Un week-end pour le plaisir du partage et faire grandir la convivialité

Qu'est-ce qu'Alpha ?

A comme Appétit pour un bon repas et pour les questions fondamentales de la vie humaine. L comme Libre et ouvert à tous ceux qui sont intéressés. Liberté de parole dans les groupes de discussion.

P comme Parler et Partager sur des questions suscitées

par l'enseignement.

H comme Humour et bonne Humeur.

A comme Amitié et rencontre des Autres comme s'Aider les uns les autres en petits groupes.

Rencontre d'introduction
Le jeudi 04 octobre 2007
De 19h30 à 21h30

Rencontre tous les jeudis soir
De 19h30 à 22h pendant 10 semaines

(l'accueil à partir de 19h20)

Chaque rencontre commence d'abord par un souper suivi d'un exposé

Pour tout renseignement, contacter :

Mm Cécile Vancutsem

Rue d'Oisquerq, 167

1480 Oisquerq

Téléphone: 023550634

0475645589

Téléphone-Fax : 02/3557402

alpha@oisquerq.org

www.paix-du-coeur.net

Petites annonces

Garde enfants

Puéricultrice (50 ans) garde enfants à votre domicile. Peut aller chercher les enfants à l'école. Soigne personnes âgées. Repasse, cuisine et nettoie. Non fumeuse. Permis B + véhicule. GSM : 0496/66.11.02.

A louer

Ittre, maison à louer. campagne, 150m du canal, endroit calme, 3 façades, salon, salle à manger, cuisine, sdb, 3 chambres mansardées, buanderie, terrasse, chauff. central gaz. Animaux non admis. Libre le 01/12/07. 2 mois de garantie.

067/64 66 10 - 0479/422783 ou 0472/720398.

A vendre

Porte vélo à fixer sur vitre arrière (pour 3 vélos) : 40 €. Tonneau en chêne de 33 L : 25 € 067/21.07.30


DÉCORATION - ATMOSPHÈRE - ÉVÉNEMENTS
RUDI HANNON
Au Bazar
Heures d'ouvertures
le lundi et mardi sur RDV - le mercredi de 14h à 18h30
le jeudi et vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h30
le samedi de 9h30 à 14h
rue de la Station 28 Braine-le-Château
02/366 37 46 - 0475/46 24 39
www.aubazar.be


**Pascal
Henry**
Votre assureur conseil
Assurances - Prêts
Placements
Rue du Bois de la Houssière 68 - 1460 Ittre - Virginal
Tél. : 067/64 93 09 - Fax. : 067/64 93 08
assurances.henry@handco.be

ENT. DE TOITURES ET ZINGUERIES

Aets Lambert & fils
rue Basse Hollande 30 1460 Ittre
067/64 62 28 - 067/64 66 24

**DAVID
GODEAU**
MARÉCHAL - FERRANT
1461 HAUT - ITTRE
GSM 0477/264 374



Sprl
TORDEURS
Patrick
CHAUFFAGE - SANITAIRE
Installation - Entretien
Dépannage
Tél. Fax. : 067/64 72 82
Rue de Fauquez 21 A -1460 ITTRE


Micheline et Alain Ramael
Prise en charge complète avec discrétion - Service soigné
Funérarium, fleurs, articles et monuments funéraires
Contrats de funérailles et volontés
PLACE AUX FLEURS
Magasin de fleurs naturelles
Grand Place 8 à 7090 Braine-Le-Comte
Tél. : 067/55 32 10 - Fax. : 067/56 11 00
mivan@skynet.be

B & C Benoît Pire
ELECTRICITÉ
Installation - rénovation
industrie & privé - conseils & réalisation
Haut-Ittre 067/21 51 98

Entreprise
Serge CAPPOEN & FILS
Ardoisier - Zingueur
Rue du Bon Voisin, 77 -1480 Oisquerq
067/64 65 93 - 067/64 71 77
0477/444 002 - 0475/963 151

**PAUL-HENRY
LEJEUNE**
ENTREPRENEUR DE JARDINS
Aménagement de terrasses
Plantations
Tailles et abattages
Etude, réalisation et entretien
de vos espaces verts
ITTRE
GSM : 0477/880 028 - Fax : 067/64 70 70

Culture

Echos du stage "Cinéma" du CLI



Les stages ados permettent aux jeunes de notre entité de se rencontrer autrement qu'à travers l'école. La durée du stage d'une semaine leur permet, de s'impliquer davantage, d'avoir le temps de construire le projet et de le voir aboutir, de faire connaissance plus profondément et peut-être de créer de nouvelles amitiés...

Cet été le CLI a proposé du 20 au 24 août un stage « Cinéma » animé par Patrick Montjoie. L'animateur de l'asbl Bigoudaire a permis à la dizaine d'ados de découvrir le cinéma à travers toutes ces facettes. L'écriture, la réalisation, le jeu d'acteur, la technique, le montage ...

« Les jeunes ont décidé de relever un véritable challenge. En effet, bien loin d'un film d'aventure, ils ont souhaité abor-

der la thématique de la difficulté de construire une relation sereine avec son beau-père ou sa belle-mère quand on est un adolescent en crise. Ce film montre bien leur point de vue et leur volonté d'être toujours dans la nuance en trouvant le ton juste. » Nous dit Patrick Monjoie.

Il m'a été rapporté que c'était une expérience très positive tant pour les jeunes que pour Patrick qui ne cachait ni son enthousiasme, ni son dynamisme.

La projection de leur réalisation est prévue le dimanche 14 octobre à partir de 11h.

Suivie d'un apéritif - rencontre avec les, leurs parents, amis, connaissances, curieux en tout genre !

Bienvenue à tous !



Anne Grégoire

Camaxe et la musique galicienne inaugurent la nouvelle saison du CLI



Chaud, chaud, la rentrée « C-L-ienne » !

C'est à la ferme de Hongrée, dont la nouvelle propriétaire, Melle Eloise Waxelaire, a décidé de poursuivre avec enthousiasme le partenariat Hongrée-CLI que le groupe Camaxe s'est produit le vendredi 31 août dernier.

J'avais eu l'occasion de les entendre quelques semaines auparavant et avais hâte de les redécouvrir dans une salle qui, d'emblée, me paraissait mieux appropriée... (saluons au passage le remarquable travail accompli par l'équipe technique du CLI qui n'a pas ménagé ses efforts pour rendre la salle accueillante.)

Six musiciens et une chanteuse, ça fait du monde, ont joué et chanté un répertoire de thèmes universels ; amour, séparation, enfants qui souffrent, femmes de marins disparus au large des redoutables côtes

galiciennes, le tout dans la langue de là-bas. Une musique belle soutenue par une section rythmique aussi efficace que créative, c'est en effet Marc De Martelaer, le bassiste, qui réalise bon nombre des arrangements musicaux du groupe. La voix vibrante de la chanteuse(Dounia Depoorter, également

chanteuse du groupe « Rue Haute ») répondait aux mélodies lancinantes de la cornemuse-gaita de Miguel Allo. C'est vrai, comme ça rien que par les mots, ma foi...rien de particulier, hm ? Seulement voilà, le public a adoré, ça, c'est sûr ! Et les gars et la fille, et la musique et le public, ça s'est mis à bouger, à frapper dans les mains...que la grange était une vraie fête galicienne, vibrante et chaleureuse. Bravo, Camaxe !

Après le concert, contacts tant avec le public qu'avec les organisateurs...fameux. Résultat probant ; tous leurs CD's ont été vendus. Et d'un !



Philippe Casterman

Club de danse Corta Jaca Valse-rock-tango-disco- cha-cha-cha jive etc

**Venez apprendre à vraiment danser
cours donnés par Gilberte Vandenberghe,
professeur de danse diplômé de l'UPBDM
Soirée d'information et premier cours gratuit**

Débutant et perfectionnement

Lundi 17 septembre 2007 à 19 heures

Les inscriptions se feront uniquement en couple

Salle communale de Haut-Ittre Rue du Haut du Ry Ternel
Info : 067/64.93.91 - 067/21.85.38

BRIESCO Chauffage central au bois

- à bûches
- à pellets (granulés)
- à bois déchiqueté

*Une façon écologique, économique
et moderne de se chauffer*

Site : www.briesco.com
email : info@briesco.com

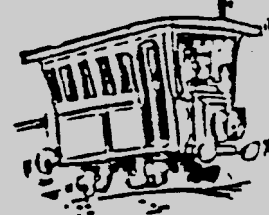
Rue de Wauthier-Braine 1
1461 Haut-Ittre

Thal&S Consult

Conseils en
Fusions & Acquisitions
Transmission d'entreprises

baucher@thalesconsult.com
0475/93 54 15

Le Petit Tram
Vos publicités
067/64 73 23



PIERRE STRYCKMAN

Jardins - Espaces verts - Piscines

Études - Réalisations - Entretien
Pelouses - Plantations - Clôtures
Tailles - Abattages
Terrassement - Aménagement de terrasses

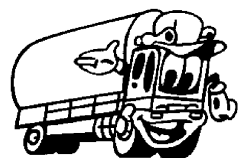
GSM : 0475/28 50 42
Tél. : 067/64 66 29 - Fax: 067/33 19 96

Abri-Toit

Toitures
Zingueries
Petites réparations

Vincent Van Parys

58, Rue du Vieux Pavé d'Asquemont 1460 Ittre
0479/220 890 - www.abri-toit.be



GODART SERGE

Vidange - Nettoyage
Débouchage - Curage

Inspection par caméra - Détecteur de tuyaux
Industrie & Privé - Dépannage 24/24h

Rue Mon Plaisir 2/1 -1460 Virginal
0477/24 71 66 - www.sergegodart.be

DEXIA

Dexia Nivelles - Tubize scri
Agence Ittre/Virginal

Placements - Assurances
Crédits aux particuliers
Indépendants - PME

067/64 51 40 - Fax 067/79 40 59
rue du Moulin à Vent - VIRGINAL

Bureau Paris S.A.

**Le spécialiste immobilier
de votre région**

Tél. : 067/ 21 33 34

**Efficacité
Compétence
Estimation gratuite**

**Bureau Paris
4 Place de l'abreuvoir
1400 NIVELLES
Tél. : 067/ 21 33 34 Fax 067/22 08 92
www.bureau-paris.com**

Divers

CPAS

Offres d'emploi

Période de recrutement : octobre 2007. Engagement : premier trimestre 2008.

Lieu : Maison communale de l'Enfance de Ittre, rue Haute N° 2 1460 Ittre.

Type de contrat : durée indéterminée avec période d'essai.

Avantages extra-légaux : Primes de fin d'année, chèques-repas (5,45 €/jour presté).

1. Personnel encadrant les enfants

2. Personnel technique

3. Personnel assumant les fonctions de direction

Les candidatures sont à adresser à mesdames

François Aurore et Peeterbroeck Françoise, Secrétaire et Présidente du CPAS d'Ittre.

A l'adresse suivante :

CPAS d'Ittre, rue Planchette n°6 à 1460 Ittre.

Des renseignements complémentaires sur les missions confiées peuvent être obtenus au n° de tél. : 067/64.71.67.

Les candidatures doivent reprendre une lettre de motivations, un curriculum vitæ, un certificat de bonne vie et mœurs, une copie certifiée conforme du diplôme (si requis

par la fonction).

✓ Personnel encadrant les enfants

Le CPAS recherche 8 personnes disposant des diplômes suivants : diplôme en puériculture, diplôme d'aspirante en nursing, diplôme d'éducateur, auxiliaire de l'enfance en structures collectives, diplôme d'instituteur dans l'enseignement maternel.

Il n'y a pas de conditions d'âge, ni de sexe.

Les durées de travail varient selon les contrats suivants :

Un contrat temps plein : 38/38

Un contrat temps partiel : 36/38, soit 0.95 ETP

Un contrat temps partiel : 27.36/38, soit 0.72 ETP

Trois contrats temps partiel : 24.7/38, soit 0.65 ETP

Deux contrats temps partiel : 19.76/38, soit 0.52 ETP

Les Barèmes appliqués sont ceux utilisés dans le secteur public, soit l'échelle barémique D2.

Exemple de rémunération nette, personne engagée à temps plein, sans ancienneté : 1.217,31 €.

Outre les conditions de diplôme requises, les candidats postulants doivent pouvoir bénéficier des aides à l'emploi, APE ou PTP+ ou autres.

✓ Personnel technique

Le CPAS recherche 2 personnes, disposant du plan ACTIVA, disposées pour un travail à 0.5 ETP, soit 19 heures/semaine.

Il n'y a pas de conditions d'âge, ni de sexe.

Le premier candidat aura pour mission de s'occuper de l'entretien des locaux, du matériel de la MCAE. Les plages horaires se répartissent de 6.00 heures à 9.00 heures du lundi au vendredi.

Le second candidat aura pour mission de s'occuper de la préparation des repas des enfants. Les plages horaires se répartissent de 11.00 heures à 14.38 heures du lundi au vendredi. Une expérience en cuisine est bienvenue.

Les Barèmes appliqués sont ceux utilisés dans le secteur public, soit l'échelle barémique E1.

Exemple de rémunération nette, personne engagée à mi-temps, sans ancienneté : 654,57 €.

✓ Personnel assumant les fonctions de direction

Le CPAS recherche une personne disposant d'un diplôme d'assistant social, d'infirmier gradué social ou spécialisé en santé communautaire.

Le contrat proposé se présente

sous la forme d'un contrat à durée indéterminée à 0.5 ETP, 19.00 heures/semaines.

Il n'y a pas de conditions d'âge, ni de sexe.

Outre les conditions de diplôme requises, les candidats postulants doivent disposer de connaissances et/ou d'expériences approfondies en gestion de milieu/structure d'accueil de la petite enfance ; en gestion de personnel/ gestion d'équipe.

Ils doivent connaître les réglementations de l'ONE. Les formations complémentaires sont

les bienvenues et devront être mentionnées dans le curriculum vitæ.

La maîtrise des outils informatiques Excel et Word et du travail administratif est nécessaire.

Les candidats doivent disposer d'un permis B et d'un véhicule. Les Barèmes appliqués sont ceux utilisés dans le secteur public, soit l'échelle barémique B1.

Exemple de rémunération nette, personne engagée à mi-temps, sans ancienneté : 824,61 €.

Le CPAS d'Ittre cherche des bénévoles pour sa rentrée scolaire 2007-2008

Le Bar du frais reprend du service et nous aimerions compléter notre charmante équipe de bénévoles.

Les bénévoles s'occupent de la livraison et du service des repas froids dans les écoles de l'entité (de 11.30 à 14.00 heures du lundi au vendredi).

Vous travaillez sous convention de bénévolat et vos frais de déplacement sont remboursés. Vous êtes également couverts par une RC, une assurance accident et une assurance "omnium mission".

Vous pouvez choisir la fréquence de votre bénévolat.

Merci de nous aider.

Vous pouvez nous contacter du lundi au vendredi au CPAS d'Ittre au 067/64.71.67. Madame Aurore François ou Monsieur Christophe Taburiaux.

Chauffe-eau solaires

Unique dans la région :

un groupement d'achat de chauffe-eau solaires à Braine-le-Comte

La ville de Braine-le-Comte en collaboration avec le Guichet de l'Energie organise une soirée d'information sur les chauffe-eau solaires et leurs achats groupés.

C'est l'occasion unique dans la région de s'informer des avan-

tages des systèmes solaires ainsi que du groupement d'achat. Vous pourrez bénéficier d'une aide personnalisée, de la qualité des produits, de la compétence des installateurs ainsi que de prix justifiés.

Cette soirée a lieu le lundi 24 septembre à 19h30 au sein de

l'Hotel de ville de Braine-le-Comte.

Informations complémentaires

www.grach.be et

Jean-Yves Renard,

Guichet de l'Energie

de Braine-le-Comte,

067/56.12.21."

La taupe votre bête noire



Taupier pour vos espaces verts »

Sérieux – Efficacité – Garantie

Tél./Fax. : 067/55 47 06 – GSM. : 0486/46.01.88

www.sostaupiniere.be

Atelier traiteur
Service de location
Les salles et tout le matériel
pour vos fêtes

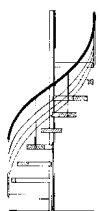


Seepower sprl - ZONING DE VIRGINAL
Rue de Tubize 28 -1460 ITTRE 067/64 91 78

Gascard G.S.C. sa

Constructions métalliques

Ferronneries contemporaines et métalliques



Ateliers et siège social

Rue de Tubize 12

1460 Ittre - VIRGINAL

Tél. 067/64 79 00

Fax. 067/64 73 03

Syndels Depuis 1941

Steingraeber & Söhne RÖNISCH FLYTEL YAMAHA samick

Piano neuf à partir de 2.500 €.

Location/achat à partir de 50 €. par mois

Plus de 35 pianos en exposition !

Expertise – Accord - Restauration - Déménagement

Show room ouvert : Le mardi de 14h à 21h

Du mercredi au samedi de 10h30 à 18h

Chaussée de Mons,58 1430 Rebecq (Quenast)

067/64 63 64 - www.eyndels.be

Dany Sanitaires



- Plomberie - Zingerie
- Installations Sanitaires
- Traitement de l'eau
- Economie d'eau - Distributeur accessoires Eroperl pour douches et robinets

0479/459 839 - 067/64 92 53 (soir)
dany.sanitaire@skynet.be - www.dany-sanitaires.be
rue Bruyère de Virginal, 121 - Virginal

DÉPANNAGE

02/366 12 75 **debut** 24h/24

TOUS VEHICULES
TRAVAUX SUBAQUATIQUES

Chée de Nivelles, 31 • 1460 HAUT-ITTRE • TEL (02) 366 12 75 • FAX (02) 366 32 90

PYRAMIDE

Alain Dufour - Courtier de crédits et assurances

Votre prêt personnel à votre dimension et selon vos besoins (construction, transformation, mariage... ou toute autre raison)

Allègement de vos charges - Même si contentieux

Contactez-moi au 0473/39.29.76 ou 067/49.12.69 (tel + fax)
Rue Emile Nils, 31, 1460 Virginal-Samme - hypo-pyramide@skynet.be

Massage relaxant du dos
Réflexologie plantaire
Reiki

Cabinet diététique - Chantal VAN LIERDE
36 rue G. Vervueren 1460 VIRGINAL 067/64 64 37

Divers

Exposition de Karolyn Delisé et Pierre Liénart

Karolyn Delisé et Pierre Liénart se sont connus il y a près de 20 ans au photo club Entre Nous de Nivelles dont ils sont membres tous les deux.

Une collaboration et une amitié est née entre eux au cours de ces années. Très attiré par le portrait, Pierre a photographié Karolyn mais ils ont aussi photographié ensemble de nombreux modèles, chacun complétant l'autre. Karolyn

apporte sa créativité, soigne le casting et met à l'aise les modèles, tandis que Pierre s'occupe de la lumière et de la technique de studio.

Depuis quelques années l'en- vie leur est venue d'exposer ensemble chacun avec ses sujets d'intérêts.

Karolyn explique : " les images exposées reflètent mon parcours artistique qui a évolué dans le temps. Le passage de la photographie argentique au numérique m'a demandé de

faire des efforts au point de vue technique, tant en prise de vues que pour la réalisation de mes tirages personnels sur papiers. Bien sûr, ne plus être dans la chambre noire pour exécuter mes tirages me donne le sentiment de n'être plus seule avec le sujet à révéler. Car c'est dans le noir que je vivais des moments magiques, sources d'inspiration."

Dans cette exposition, Karolyn traite en couleurs trois sujets : les paysages, les portraits et

les fleurs.

Pierre présente deux séries en noir & blanc, l'une sur les forêts brabançonnaises et l'autre sur les plages de la mer du nord. Il explique : " Les arbres comme les vagues de la mer offrent une analogie. Ils symbolisent la vie qui avance. Comme les arbres changent avec les saisons et les vagues avec les marées, la vie s'écoule avec certains moments qui se répètent mais aussi d'autres qui sont inattendus, joyeux ou tristes. Et les

êtres humains, un autre de mes sujets préférés, fréquentent les plages, eux aussi joyeux ou tristes."

Pierre est attiré avant tout par la lumière, principal moyen d'expression en N & B. Ses sujets préférés sont : le portrait, la nature, le mouvement et les photos de théâtre

Du 3 au 28 septembre 2007 au Centre d'Information et d'accueil rue de Namur 67 à Nivelles

Ecole de musique d'Ittre Inscriptions

Inscriptions le samedi 15 et 22 septembre 2007-09-07 Viens apprendre le solfège, à jouer d'un instrument à vent (Clarinette, sax, basse, flûte, trompette,) ou de la percussion

Les cours se donnent le samedi matin dans les locaux de l'école communale d'Ittre (Rue de Baudémont, en face du terrain de football)

Cours collectifs pour le solfège - individuels pour l'instrument

Les cours de solfège de première année se donnent de 11 à 12 heures
Deuxième année de 10 à 11 heures
Troisième année de 9 à 10 heures

Les cours d'instrument débutent après la première année de solfège.

Les cours sont gratuits et les instruments sont prêtés par l'école
Pendant les 5 ans de formation.

Fanfare Royale communale d'Ittre

La Fanfare Communale d'ITTRE vous informe que la société organise, le 9 décembre prochain, en la salle de HAUT-ITTRE, sa Sainte Cécile annuelle.

Un concert promenade aura lieu dans les rues de ITTRE, à partir de 17h30. En plus du repas, cette soirée est animée par les musiciens de la société et un petit orchestre. Tous les

sympathisants sont les bienvenus.

**Renseignements
Mme QUAINO,
067/64 75 69,
avant le 1 décembre.**

Conseil communal : Questions d'actualité clarifications

Lors du conseil communal du 3 juillet, Georgette Van Stichel a posé une question orale au sujet de la floraison du village. La formulation utilisée par notre journaliste manquait de clarté : Georgette Van Stichel (IC) constate que quand on entre à Ittre, on voit « Ittre, village fleuri », mais qu'il conviendrait de

remettre les plaques.

Cette dernière partie de phrase devrait être remplacé par : , ce qui n'est plus vraiment le cas, que sont devenus les bacs à fleurs en suspension ? Christian Fayt (IttrePlus) répond que beaucoup de gens râlaient de voir du personnel communal arroser les fleurs

pendant la pluie, que la majorité prévoit 12.000 EUR pour les bacs à fleurs et 9.000 EUR pour les fleurs, mais qu'il n'y a pas de matériel adéquat pour l'arrosage. «Le personnel a peut-être autre chose à faire que d'arroser les fleurs ».

Crystal Glass Show - room **DEVIS GRATUITS**

PRODUITS VERRIERS
Verres décoratifs/Sablages - Portes et Ensembles sécurité
Miroirs - Tablettes - Tables...
Vitrages isolants / anti-effraction
Châssis - portes PVC / Bois / Alu - Pose de double vitrage
Ouvert le samedi
Crystal Glass Show-room Laurent-Eric Dubois
29b, Chaussée de Charleroi -1380 Lasne
5, Rue de Bois d'Hongrée -1460 Ittre
02/385 04 00 - Fax : 02/385 04 10 - 0477/651 906

Centre Pluraliste Familial

Une équipe pluridisciplinaire :
vous accueille, vous écoute, vous informe en toute confidentialité et dans le respect du secret professionnel.

- vous propose des consultations sociales (gratuites)
- des consultations conjugales* pour adultes et ados en individuel ou en couple
- des consultations psychologiques* pour enfants, ados et adultes en individuel ou en famille
- des consultations médicales* (contraception, test de grossesse, dépistage des M.S.T., pilule du lendemain, traitement de la ménopause, ...)
- des consultations juridiques* (droit de la famille et droit des jeunes)
- des consultations de médiation familiale* (négociation et mise par écrit d'un contrat amiable à propos d'une séparation, d'un divorce, d'un conflit familial, ...)

* prix limités et adaptés.

Rue de la Déportation 13 1480 Tubize
Tél/Fax: 02/355 69 45

FORTIS BANQUE

rue Basse 26 - 1460 Ittre
Michel MORTIER
Directeur d'agence
Tél. : 067/64 55 40
Fax : 067/64 55 48

HEURES D'OUVERTURES

Lundi, mardi, jeudi de 9 à 12h30
et de 13h30 à 16h00
Mercredi de 9 à 12h30
Vendredi de 9 à 12h30
de 13h30 à 18h30
Samedi de 9 à 12h30

Atelier Ecce Domo

Stores voiles
Tentures
Tissus
Rails

Grandes marques (Luxaflex, Silent Gliss, Velux ...)
Tissus d'ameublement de qualité (Lins, cotons, fibres contemporaines, occultants ...)
Rails, accessoires pour stores et tentures

CONSEILS ET CONFECTION SUR MESURE
Service complet et service après vente

Sur RV Véronique Stallaert 0486 28 64 34

L'Etable d'Hôtes
Ferme de Samme
SALLE DE FÊTES ET DE BANQUET
ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS

**TABLES D'HÔTES
TOUS LES VENDREDIS
DÈS 19H30**

rue de Tubize 4B - 1460 VIRGINAL
067/78 06 70 - 0497/415 421 - 0494/652 753
letabledhotes@skynet.be - www.letabledhotes.be

Reno Corner

Réparation - rénovation
Travaux de toiture divers
Rénovation et aménagement
Travaux de carrelage
Dépannage urgent - travail soigné
Devis gratuit

9 rue du buré - ITTRE
0477/728 208

Dépot - Design
CONTEMPORARY
FURNITURE & ACCESSORIES

Ouvert du mardi au samedi
de 10h30 à 18h30

19 Quai du Hainaut - 1080 Bruxelles - 02/502 28 82
www.depotdesign.be

Expression

Petit Tram 352 - septembre 2007

Stop, ça suffit !

Il ne se passe pas une semaine que l'on entende un nouveau cas de cancer dans le village et les environs. Alors, on se pose la question, pourquoi ?

Et il nous vient plusieurs réponses. La pollution de l'air, de la terre, et par conséquent, notre regard se tourne vers...l'incinérateur de Virginal.

Nous demandons aux responsables de procéder à une analyse des fumées et du sol. Peut être que depuis 20 ans nous mangeons des légumes de nos potagers naturels et

sans engrais, mais qui sont les plus pollués. Alors, il est grand temps de bouger. On en a marre de voir les gens tomber malade et mourir à tout âge !

Appel à vous, Messieurs les politiciens de tous bords ; on a voté pour vous ; que faites-vous...pour nous ?

Mme Cloquet (de Virginal)

Réponse de l'IBW à l'article du Petit Tram

A chaque fléau, la tentation a de tout temps été grande de désigner un coupable parce que l'ignorance de la cause fait plus peur que la maladie elle-même.

Dans le problème soulevé, les études scientifiques innocentes l'incinération de déchets avec la conséquence que tous les pays à haut niveau de vie continuent à se doter d'une capacité d'incinération très importante.

L'existence de l'usine a la conséquence positive qu'aucune région n'est aussi contrôlée

que la nôtre.

Quantité d'analyses des sols ont été réalisées dont trois échantillons cette année encore en des endroits décidés par des scientifiques indépendants.

Les retombées de toute origine sont échantillonnées en continu.

Les analyses du lait, plus fréquentes qu'ailleurs, montrent que les problèmes ont d'autres origines que l'UVE (pour exemple une pollution aux PCB détectée récemment à 1.800

mètres dans la commune voisine.

Tous les résultats, sans exception, ont toujours prouvé un environnement global sous les normes des zones agricoles (20 à 50 fois sous les normes des zones d'habitation en milieu industriel).

Les résultats sont communiqués à l'Administration communale, à la Région wallonne et au Comité d'Accompagnement et sont édités sur Internet.

I.B.W.

Réponse à «Stop, ça suffit»

Le Collège communal d'Ittre se soucie de la santé de ses concitoyens, nous l'affirmons. Un chapitre entier y est d'ailleurs consacré dans l'accord de majorité. Dans la déclaration de politique générale, valable pour la législature 2006-2012, la majorité communale (Ittre+ - P.A. - Ecolo) a inscrit en toutes lettres « Réalisation en concertation avec les médecins locaux d'une étude épidémiologique pour mesurer l'impact éventuel de l'incinérateur sur la santé des gens ». C'est dire si le sujet nous préoccupe. Depuis leur entrée en fonction, le Bourgmestre et les Echevins ont donc entrepris des démarches pour concrétiser cette intention. En effet, une telle étude nécessite des moyens financiers et humains importants dont la commune ne dispose que partiellement. Nous avons donc écrit aux différents ministres compétents en matière de santé, aux communes avoisinantes, aux opérateurs de la santé, pour leur demander de soutenir ce projet. Nous avons déjà reçu des réponses, encourageantes pour la plupart, et actuellement nous essayons de concrétiser ces contacts et de les transformer en engagements fermes. Mais cela prend du temps, nous en convenons. Nous en faisons une priorité.

**Pour le Collège Communal,
Thierry MEUNIER Echevin.**

Fête de la St Remy Sam. 29 et Dim. 30 Septembre 2007 Ittre, "village du monde"

*Le lieu magique
de vos évènements*



Tél. : 02/503 42 12
Fax : 02/511 64 71

Varilux® leader mondial du verre progressif
POUR VOIR NET DE TRÈS PRÈS ET DE TRÈS LOIN EN UN SEUL MOUVEMENT

BERNARD QUAIRIAUX
OPTICIEN

Acceptons toute réparation

BERNARD QUAIRIAUX, VU, A LA MONTURE QU'IL VOUS FAUT!

Rue de la Libération, 16
1480 Braine-le-Château.
Tél: 02/566.16.58

JOURS D'OUVERTURE : DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 A 12H ET DE 14 A 18H30. SAMEDI DE 9 A 12H ET DE 14 A 16H

Spécialiste en verre et lentilles de contact et appareils optiques à base de verre



**Boissons - cigarettes
Carburants
Pétrole de chauffage**

Ouvert :

Du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h
Le dimanche de 10h à 12h

Fermé : le lundi et les jours fériés

Carburants : 24h/24h

Carburants moins chers

Route Provinciale 54 - 1480 Clabecq
02/355 35 80 - Fax : 02/355 62 25



Marchal sprl

Entreprise générale d'électricité

Domotique - Cablage informatique

Chauffage électrique - détection incendie agréé - Contrôle d'accès

Tél 067/64 61 13 - GSM 0475/47 93 46 - www.marchalsprl.com - info@marchalsprl.com

Ventes & Locations immobilières

Monique Stark

Agréé IPI : 502 427 - 0475/60 85 50 - info.stark@skynet.be

Rue de Huleu 53 -1460 Ittre

LINE MÉTAL

Menuiserie métallique
Pierre PRIN-DERRE

34 Rue de Fauquez -1460 Ittre
Tél/Fax 067/64 81 86

TOITURES - ZINGUERIE CHEMINÉES

RUE TOÛNE 4 -1461 HAUT - ITTRE
30 ANS D'EXPÉRIENCE
COUVREUR AGRÉÉ

Entr. De Mideleer J.
Tél & Fax 067/21 36 17

TERRASSEMENTS :

Parking - piscine - étang - citerne...

NIVELLEMENT :

Terres briquillons

Après construction - avant semis

TRANCHÉES :

Fondations - égouttage - câblage...

DRAINAGE DES SOLS

TERRASSEMENTS accès difficile ok !



Rue de Samme 163 - 1460 Ittre
Tél/Fax 067/64 98 00 - GSM 0495/25 60 30

Pour un conseil professionnel

MESTDAGH DELANNOY HORTICOLE

**Vente et réparation de tondeuses
Toutes marques**

02/366 23 88

37 Chaussée de Nivelles à Haut-Ittre

Publicités



Besoin d'espace?

ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE BIEN EN 48H



Bruxelles Nivelles Braine-l'Alleud
Tél. : 02/733 48 00 Tél. : 067/79 44 44 Tél. : 02/387 42 42

Jean-Marc De Sutter
"Couleur désir"

Décoration d'intérieur et d'extérieur
Recouvrement de sols et murs
Pose de cloisons et de faux plafond
Peinture à l'ancienne
Rénovation de façade
Pose de parquet
Nettoyage de vitres



0477/774 992

SANTOS DESIGN
Fabriquant de meubles sur mesures

Cuisines équipées
Électroménager
Scholtès, Ariston
Novy, Whirlpool
Placards
Salles de bain
Bureaux
Bibliothèques



Rue de Tubize 12G 1460 VIRGINAL
067/64 60 21 - 0475/55 64 21

067121 92 89 *V's Car*
ITTRE

ENTRETIEN - RÉPARATION - ACHAT - VENTE
VÉHICULES TOUTES MARQUES
Vincent Verstraeten
Rue les Hauts du Ry Ternel 32 - 1461 HAUT-ITTRE

SPRL Brawa
Branche J-P.

Toute la menuiserie
intérieure et extérieure
Bois - PVC - Alu



Rue de la Longue Semaine 12
1460 Ittre
067/21 59 52
0473/865 193



La Rive Gauche
Taverne – Restaurant

Vous propose une cuisine méditerranéenne et française à des prix très démocratiques
Cadre chaleureux et rustique, terrasse avec vue sur le canal.
Le midi, un lunch vous est proposé.

Taverne ouverte de 10h30 à 14h30 - de 18h00 à 22h00, WE : non stop
Restaurant ouvert de 12h00 à 14h30 - de 18h00 à 22h00, WE : 23h
Fermé le mardi et le jeudi soir

Rue du Sart 51 - 1460 ITTRE - Tél. : 067/63 70 07 - GSM. : 0498/75 57 35

Century 21
Immo Dewaele

Estimation gratuite 0800 21 321
NIVELLES - Rue de Namur, 178
Plus de 130 agences en Belgique
www.century21.be



MATÉRIAUX ET TERRASSEMENT

Nivellement	Fondations bâtiment
Empierrement	Transport matériaux
Égouttage	Service containers
Station d'épuration	Location Bobcat et minipelle

CLAES - 067/64 80 96 - 067/64 55 55 - 0479/99 45 15 - VIRGINAL

VIRGINAL MAZOUT



Tél. et Fax : 067/64 80 35

Votre publicité en **COULEUR**
dans Le Petit Tram ?
C'est possible !
Tél : 067/64 73 23
www.ittreculture.be



**Optique
Léonard**

15 rue Basse 1460 Ittre
067/64 77 28

**VARILUX®
CENTER**

+ garantie vol
+ garantie casse
+ garantie adaptation
+ travail assistance

Titan Minimal Art
The Art of Lightness.

Silhouette®

Mod. 6574

Si votre vue mérite des Varilux
vos verres méritent un expert !

Heures d'ouverture
du mardi au samedi de 9h00 à 12h00
de 14h30 à 19h00 - le samedi jusque 17h00

**Bureau
Paris S.A.**
Le spécialiste immobilier
de votre région
Tél. : 067/ 21 33 34

Pour vos publicités : le Petit Tram 067/64 73 23

Coiffure Micheline
SALON CLIMATISÉ
84, rue Planchette - 1460 ITTRE - 067/64 72 45
Ouvert : jeudi, vendredi et samedi

**B & C Benoît Pire
ELECTRICITÉ**
Installation - rénovation
industrie & privé - conseils & réalisation
Haut-Ittre 067/21 51 98

Distributeur
officiel
voitures
neuves
**GARAGE
DE
RIDDER**
Rue Rouge Bouton
37
1460
Virginal - Ittre
067/64.60.31
www.toyota.be
deridder@toyotabelgium.be

Toyota TopCar



Les occasions de qualité avec garantie

- 12 mois de garantie minimum
- satisfait ou remplacé
- voiture de remplacement gratuite
- testé et approuvé
- crédit sur mesure

www.topcar.be


TOYOTA

**Ets
SEBATI** SPRL
www.sebati.be

- DEVIS GRATUIT
- PRIMES REGION WALLONNE

**BOIS
PVC
ALU**

**CHÂSSIS
PORTES
VOLETS
VÉRANDAS
SHOW ROOM**



Chée de Bruxelles 268 - 7090 Braine-le-Comte - Tél.: 067/55.23.39
Chée Reine Astrid 14 - 1420 Braine-l'Alleud - Tél.: 02/384.96.14